

# OSTRAVSKÁ RADNICE



**STAVBA KOLEKTORU ZAHÁJENA.** Za dva a půl roku necht' tu vidíme další stoku - tímto veršem dal primátor Aleš Zedník pokyn přítomným zástupcům Evropské unie a dodavatelských firem ke společnému poklepu základního kamene kolektoru v centru města. Náklady na vybudování této více než kilometr a půl dlouhé podzemní chodby, v níž bude vedena kanalizace, vodovodní potrubí a ostatní sítě, překročí 659 mil. Kč. „Evropská unie přispěje zhruba 150 mil. Kč. U nás v republice jde o vůbec první projekt v oblasti ochrany životního prostředí, který je realizován pomocí fondu ISPA,“ řekl při zahájení stavby primátor Ostravy. (m)

## Neziskovky o sobě

První únorový den odstartovala už šestá informační kampaň 30 dní pro neziskový sektor, která upozorňuje na mnohdy nenápadnou, ale naprosto nezastupitelnou roli neziskových organizací, které zajišťují charitativní a vzdělávací akce, ochranu životního prostředí, volnočasové aktivity pro děti a mládež, kulturní a sportovní akce, péči o nemocné, postižené, seniory, humanitární pomoc atd. Najdeme je zpravidla tam, kde se podnikatelům nedaří vydělat peníze a stát konkrétní činnost zajistit nemůže. Celostátním koordinátorem kampaně je Informační centrum neziskových organizací, v Moravskoslezském kraji ji realizuje občanské sdružení Víta. Informace o letošních akcích jsou soustředěny na internetu [www.neziskovky.cz](http://www.neziskovky.cz) nebo tel. č. 596 611 158. Neziskové organizace mají ojedinělou možnost v průběhu února na uvedené stránky bez omezení vkládat informace o své činnosti. V případě, že nemají k dispozici internet, zajistí zveřejnění jejich akcí zdarma Víta. Její pracovníci navíc v únoru zpřístupní unikátní databázi mapující finanční zdroje z veřejné správy Moravskoslezského kraje celkem pro 24 úřadů pověřených obcí. (r)



**NOVÝ VRTULNÍK.** Ostravská letecká záchranná služba (LZS) získala nový vrtulník Eurocopter 135 T1, který je prvním tohoto typu v České republice. Lehký dvoumotorový stroj splňuje náročné požadavky, které na letecké záchranné služby klade Evropská unie. Provozovatelem vrtulníku je společnost Delta Systém-Air, a. s., z Hradce Králové. LZS je součástí Územního střediska záchranné služby se sídlem ve Výškovické ulici v Zábřehu. Za dobu svého působení (od 1. 1. 1990) absolvovaly vrtulníky zdejších záchranářů 8 040 akcí, při kterých nalétaly 6 678 hodin.

## MIPIM 2003: zdroj kontaktů

Už po třinácté se stane francouzské azurové letovisko Cannes hostitelem světového veletrhu nemovitostí a investičních příležitostí MIPIM 2003. Každý rok roste účast a potvrzuje se vysoká dynamika a intenzita aktivit v oblasti mezinárodního realitního trhu. Jestliže v roce 1990 přijelo 3 000 účastníků z 22 zemí, v loňském roce to už bylo 16 000 zástupců z více než 60 zemí.

„Jde o vysoce profesionální obchodní záležitost. Veletrh se stal zdrojem kontaktů, informací a zkušeností. I když nikdo nečeká, že se tu podepíše nějaký kontrakt na milionové nebo miliardové investice, přesto je MIPIM důležitou příležitostí k osobnímu setkání, aby takový kontrakt mohl být později skutečně podepsán,“ řekl náměstek primátora Vít Ruprich.

Města a celé regiony se budou od 4. do 7. 3. snažit přilákat pozornost zástupců investičních fondů, bank a dalších investorů a získat tak kapitál pro nové projekty umožňující vznik pracovních míst a přinášející nové technologie i rozvoj infrastruktury.

„Statutární město Ostrava se v Cannes představí v samostatném

stánku už poosmé hned několika projekty. Jsou to průmyslové zóny Hrabová a Mošnov, areál slezskoostravského hradu, vědecko-technologický park, obchodní a společenské centrum mezi svinovským nádražím a mosty na Opavské ulici, rozvojové území pro dostavbu centra města - Karolina a také jeho součást New City na zhruba šesti hektarech. V této lokalitě se počítá s výstavbou občanské vybavenosti doplňující a rozšiřující stávající centrum města. Vítězný návrh mezinárodní urbanistické soutěže předpokládá, že tu bude administrativní, kulturní a regionální obchodní centrum, supermarket se speciálním zaměřením, gastronomické služby, ale i zimní zahrada a zábavní park,“ uvedl náměstek V. Ruprich a připomenul, že jednou z výrazných rozvojových tendencí posledních dvou let zaznamenaných na MIPIMu je rostoucí vliv internetu v oblasti realit. Přítom i v době internetu a e-mailu zůstávají osobní setkání a seznámení nejdůležitější pro uzavření obchodu, zvláště pak takového, který má investiční charakter a vytváří nová pracovní místa. (M)

## Miliony na investice

K vypořádání prodeje akcií společnosti Zásobování teplem Ostrava (ZTO) došlo 5. února, kdy primátor města Aleš Zedník předal zástupcům Dalkie Morava 19 kusů listinných akcií představujících 95 % podílu na základním kapitálu ZTO. Bezprostředně poté byla na účet město převedena částka 603 494 316 Kč.

„Zahajujeme novou etapu spolupráce s významnou společností evropského formátu. Vzniká nové partnerství, v němž bude město jako minoritní akcionář tvrdě hájit zájmy odběratelů tepla, tedy občanů. Podařilo se nám udržet dobře rozvinutý systém dálkového vytápění ve městě a předešli jsme jeho případnému a nekontrolovatelnému rozpadu. V mnoha městech vyspělých evropských zemí je systém vytápění spravován jedním subjektem s jasně vymezenou odpovědností. Ostrava se vydala podobnou cestou,“ řekl primátor A. Zedník.

Dodal, že prodejem akcií získalo město finanční prostředky, které lze směřovat do významných investičních akcí v letošním i příštím roce. Členové zastupitelstva o tom budou jednat na nejbližším zasedání, které se uskuteční 19. února. (m)



**OCENĚNÍ DOBRÉ PRÁCE.** V úvodu lednového zasedání zastupitelstva města převzal ředitel Městské policie Jan Hulva z rukou primátora Aleše Zedníka certifikát vydaný Ministerstvem zahraničních věcí USA. Velvyslanec Craig R. Stapleton touto formou poděkoval ostravským strážníkům za bezchybnou práci při návštěvách amerických delegací.

## ☐ Jednání rady města

### 14. ledna 2003

#### Podpora terénních sociálních pracovníků v roce 2003

Rada města souhlasí s pokračováním činnosti tří terénních sociálních pracovníků v rámci projektu Integrace romské komunity – podpora terénních sociálních pracovníků v roce 2003.

Ostrava je do tohoto projektu zapojena od roku 2000. Loni působily dvě terénní sociální pracovnice v obvodu Mariánské Hory a Hulváky, jedna pak ve Vítkovické nemocnici Blahoslavené Marie Antoníny na dětském oddělení. Činnost terénních sociálních pracovníků koordinuje romská poradkyně.

### 28. ledna 2003

#### Pojmenování ulice

Rada města souhlasí s návrhem na pojmenování dosud nepojmenované ulice v městském obvodu Poruba, a to názvem Finanční. Jde o novou komunikaci - spojnicí ulic Opavské a Slavíkovy. Návrh, jemuž předcházelo porovnání se jmenným seznamem ulic města Ostravy, podalo zastupitelstvo městského obvodu Poruba. Ulice Finanční ani podobně znějící se v seznamu nevyskytuje. O názvu nové ulice rozhodne zastupitelstvo města 19. února.

#### Poskytování informací

Rada města schválila výroční zprávu o činnosti orgánů statutárního města Ostravy v oblasti poskytování informací za rok 2002 podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Tato zpráva je zveřejněna na úřední desce Magistrátu města Ostravy a vývěsce střediska informačních služeb (SIS) v budově Nové radnice.

Magistrát města Ostravy podává žadatelům informace z oblasti samostatné i přenesené působnosti. Z celkového počtu 429 žádostí o informace podaných v roce 2002 bylo:

- 425 vyřízeno poskytnutím informace příslušným odborem magistrátu,
- 1 žádost byla řešena odkazem na již zveřejněné informace,
- 3 žádosti byly zamítnuty. Z toho ve dvou případech nebylo možno žádosti vyhovět, neboť smlouvy, k nimž se žádosti vztahovaly, nebyly městem uzavřeny. Třetí žádost byla zamítnuta řádným rozhodnutím.

Žádná z žádostí o informaci nebyla nevyřízena. Nejvíce žádostí vyřídil odbor kanceláře primátora, který prostřednictvím tiskového úseku poskytl 234 informací. Odbor vnitřních věcí vyřídil 78 žádostí. Dotazy byly zaměřeny do oblasti veřejného pořádku, poplatku za komunální odpad, týkaly se rovněž činnosti sběru nebezpečných odpadů, ale i vyřizování různých záležitostí občanů na úřadě atd. Odbor financí a rozpočtu přijal 40 žádostí, 12 žádostí převážně o nahlédnutí do smluv přijal odbor legislativní a právní, 10 žádostí o poskytnutí seznamů škol všech stupňů, kontaktů a grantů přijal

a zodpověděl odbor školství. Stejný počet žádostí, týkající se hlavně údržby městské zeleně, zodpověděl odbor komunální a bytový.

#### Dotace z ekologického fondu města

Rada města rozhodla o poskytnutí neinvestiční dotace z Ekologického fondu města Ostravy ve výši 17 tisíc korun Domu dětí a mládeže Ostrava-Mariánské Hory, Korunní 49, a to na pořádání Víkendové školy ochránců přírody. Tato akce je určena pro žáky 6. až 9. tříd základních škol a víceletých gymnázií s cílem podchytit zájemce o biologii a na základě odborných seminářů vytvořit podmínky pro zapojení účastníků do biologické olympiády kategorie C a D. Uvedená akce se bude konat jednou měsíčně.

#### Finanční dar

Rada města rozhodla o poskytnutí daru ve výši 10 tisíc korun občanskému sdružení Diakonie Broumov na sociální a humanitární pomoc oblastem postižených povodněmi v roce 2002. Finanční pomoc je určena na částečnou úhradu nákladů spojených s dopravou nábytku do povodňových oblastí v letošním roce.

## ☐ Jednání zastupitelstva města

### 22. ledna 2003

#### Rozpočet města pro rok 2003

Zastupitelstvo města schválilo opravu rozpočtu města Ostravy pro rok 2003, která spočívá v doplnění rozpočtu o státní dotace. Rozpočet města pro letošní rok po započtení všech dotací činí 5 777 433 tisíc korun. (Bližší informace na str. 7–10)

#### Granty a účelové dotace

Zastupitelstvo města rozhodlo o poskytnutí:

- grantů a účelových dotací pro rok 2003 a víceletých účelových dotací v období 2003–2006 v oblasti sociální péče. Do výběrového řízení bylo přihlášeno celkem 84 projektů, 5 z nich bylo z výběrového řízení vyřazeno pro nesplnění formálních a obsahových požadavků, 3 byly převedeny do oblasti prevence kriminality a drogové problematiky a 1 projekt odboru kultury a vzdělanosti.

V rozpočtu města Ostravy byla pro granty a účelové dotace v oblasti sociální péče pro rok 2003 schválena částka 19 890 tisíc korun, která byla rozdělena následovně:

- 4 420 tisíc korun pro účelové dotace,
- 12 970 tisíc korun pro víceleté účelové dotace,
- 2 500 tisíc korun pro městské granty

- grantů pro rok 2003 a víceletých účelových dotací v období 2003–2006 v oblasti prevence kriminality a protidrogové prevence. (Podrobněji na str. 8)

## Spolupráce měst pokračuje

Starosta partnerské město Volgograd Jurij Čechov pozval představitele Ostravy k účasti na připomenutí 60. výročí vítězství nad německými vojsky v bitvě u Stalingradu, které vyvrcholilo 2. února v den rozhodujícího

úderu. Město Ostravu na oslavách této významné události v ruské historii reprezentoval primátor Aleš Zedník, náměstci primátora Zbyněk Pražák, Mirko Jašurek a člen zastupitelstva Vojtěch Mynář.

## NABÍDKA PRO INVESTORY

Městský obvod Polanka nad Odrou nabízí k využití bývalý areál kasáren v Polance nad Odrou v části Janová.

Rozloha areálu:	35 240 m <sup>2</sup>
Využití:	sportovně-rekreační a společenské zábavní centrum řešící využití volného času občanů různého věku celé ostravské aglomerace
Financování:	realizace záměru bude v celém rozsahu investována budoucím investorem
Termín realizace:	možno řešit etapově s konečným termínem realizace záměru do pěti let
Příjem nabídek:	do 7. března 2003
Adresa :	ÚMOB Polanka nad Odrou, 1. května č. 1, Ostrava-Polanka nad Odrou, 725 25 e-mail: umob@polanka.cz

Bližší informace a prohlídku areálu poskytne po dohodě na tel. č. 596 946 040 starosta Přemysl Kaspřík.

## V Městské nemocnici je ročně hospitalizováno 25 tisíc obyvatel Ostravy a okolních obcí Pacienti se dočkají špičkového rentgenového pracoviště

### Rozhovor

Rozhovor s ředitelem Městské nemocnice Ostrava Františkem Jurkem jsme začali trochu netypicky u suchých statistických čísel. Přitom pořadé vznešené poslání této instituce - léčit lidi - za sebou skrývá řadu osudů, více či méně šťastných příběhů. Jenže právě objektivní čísla mohou napovědět leccos o spokojenosti zdejších pacientů. Třicet oddělení městské nemocnice má k dispozici 1055 lůžek včetně 190 lůžek léčebny dlouhodobě nemocných v Radvanicích. Ročně je hospitalizováno průměrně 25 000 pacientů. Toto číslo zůstává už několik let přibližně stejné, přestože významně klesl počet lůžek. Vysvětlení je jednoduché, průměrná doba ošetřování se zkrátila na 8 dnů. Třetina pacientů přijíždí z okolních obcí a měst.

■ **Těší vás tato jednoznačná řeč čísel?**

Pochopitelně, protože svědčí o dobrém renomé nemocnice. Na druhou stranu však poslední údaj o podílu mimoostravských pacientů vzbuzuje otázku, zda by její provoz a zejména investice neměly být financovány také z jiných zdrojů, než je rozpočet statutárního města Ostravy. Mám na mysli především Moravskoslezský kraj. Uvidíme, jakým směrem půjde další vývoj v této oblasti. Připravuje se zákon o zdravotnických zařízeních, který upravuje čerpání veřejných zdrojů zdravotního pojištění, hovoří o klasifikaci nemocnic a tak dále.

■ **Jste původním povoláním lékař. Deset let na místě ředitele velkého podniku s 1 700 zaměstnanci z vás určitě udělalo spíše ekonoma a manažera. Pracujete na inovacích nebo jste s dosavadním stylem řízení spokojen?**

Snažíme se najít jiný model řízení. Dlouhá léta praktikujeme pyramidový princip, kdy nejvyšší vedení vydá příkaz a ten se postupně dostane až k nejnižším článkům organizace. Na primáře oddělení jsou tak často delegovány úkoly, které jej nutí zabývat se otázkami personálními, právními, technickými, ekonomickými, bezpečnostními, jenže on na ně nemá kvalifikaci a především čas. Stejně tak ředitel nemůže vědět všechno o každodenní praxi jednotlivých oddělení, každé má specifické podmínky a potřeby. Nemá proto smysl, aby vydával obecné platné příkazy bez ohledu na tyto rozdílnosti. Pak mohou vznikat zbytečné konflikty a špatná atmosféra.



Zkrátka, zkušenosti s vedením nemocnice nás dovedly k přesvědčení, že pro řízení nemocnice je vhodnější maticový systém, který je založen na vzájemné spolupráci určitých odborností.

■ **Mohl byste jeho fungování přiblížit konkrétněji?**

Mluvíme například o velmi důležitém finančním plánu, což je zásadní materiál pro udržení hospodářské stability každého podniku. Plán musí vzniknout spoluprací, opakovanými diskuzemi nad čísly, grafy a ukazateli. Nemůžeme vydat pokyn, ať si primáři sami vypracují návrh finančního plánu, vzhledy oni nejsou ekonomové. Přímou na oddělení by proto měl pracovat odborník na danou problematiku, v tomto případě na finance. Ti lidé tady jsou, jenže sedí v budově ředitelství, kde jsou odtrženi od klinických pracovišť.

Myslím si, že potenciál našich zaměstnanců můžeme reprofilovat tak, aby primář měl k dispozici kvalifikované pracovníky a mohl se věnovat tomu, čemu rozumí nejlépe - medicíně. Příprava finančního plánu se pak podaří ekonomickému náměstkovi ředitele vytvořit mnohem lépe a objektivněji. V maticovém systému řízení se povyšuje mezioborová spolupráce, bez obecných příkazů shora. Realizace změny řízení však není jednoduchá a musí probíhat postupně. Rozhodli jsme se začít u největších pracovišť, jako jsou interny a chirurgie. Zaměstnanci by měli sami pochopit, že tato změna prospěje všem.

■ **Městská nemocnice je povinna zajistit široké spektrum zdravotní péče pro občany, nemůžete se zaměřit jen na rentabilní**

**činnosti. Přesto, jako první v kraji jste například získali titul Baby friendly hospital potvrzující kvalitu péče poskytované porodnicí a dětským oddělením. Najdou se mezi třiceti odděleními také další, podobně specifická?**

Je to tak, pacienti u nás najdou celou řadu lékařských odborností. Výjimkou jsou pochopitelně vysoce specializovaná pracoviště - kardiologie, transplantologie, dětská onkologie a podobně. To je v našem kraji doména Fakultní nemocnice s poliklinikou v Porubě. Celorepublikovým unikátem u nás je například hyperbarická, nebo-li přetlaková komora, která řadu vážných stavů zjednodušeně řečeno léčí kyslíkem. Chirurgické oddělení se v současné době orientuje na náročnou chirurgii zaživacího traktu, takže jsou operování i pacienti ve vážném stavu s problémy slinivky, žaludku a střev. Chirurgickému řešení obvykle předchází vyšetření moderními metodami, kterými disponuje I. interní oddělení. To se už řadu let specializuje na diagnostiku a léčbu chorob trávicího systému a začátkem roku se právem stalo akreditovaným školicím pracovištěm a požádalo o statut gastroenterologického centra. Vysokou úroveň má péče o koronární choroby, postižení tepen srdečního svalu. Díky nejmodernějším přístrojům a kvalifikovaným odborníkům jsme schopni po celý den provádět vyšetření a angioplastiku - zprůchodnění upnutých tepen. To je velmi důležité, protože 53 procent zdravotních problémů naší populace souvisí s cévami, teprve pak následují onemocnění zaživacího traktu, především nádorového charakteru.

■ **Nedávno zveřejněná demografická analýza, kterou pro ma-**

gistrát zpracovala Ostravská univerzita, upozornila na jednoznačný trend stárnutí Ostravanů. Městská nemocnice určitě patří mezi zařízení, která na tento stav musí reagovat.

Samozřejmě. Přesunem dětského oddělení do objektu Interny III chceme vytvořit komplex pro matku a dítě. Větší prostory v samostatné budově dětského oddělení budou sloužit především pro následnou péči a pro gerontologické problémy starších spoluobčanů.

■ **Čilý stavební ruch v areálu nemocnice souvisí s velkým investičním záměrem, který je realizován od podzimu roku 2001 pod souhrnným názvem Rekonstrukce RDG pavilonu. Kdy bude celá akce dokončena a s jakými náklady?**

Vše by mělo být hotovo na jaře letošního roku. Celkové náklady dosáhnou přibližně 460 milionů korun, z větší části z rozpočtu města. Celkem jde o šest stavebních objektů. Výstavbu radiodiagnostického pavilonu si vyžádal nový atomový zákon, který zpřísnil podmínky pro provoz zdravotnické rentgenové techniky. Moderní přístroje potřebují odpovídající prostor s odpovídajícími náročnými technickými a hygienickými parametry a ty už stará budova z roku 1933 nemohla splnit. Akce zahrnuje také rekonstrukci hlavního vjezdu a správní budovy, která byla dokončena v říjnu roku 2002, opravy komunikací a infrastruktury, a také zcela nový centrální příjem. Ten nám opravdu chybí.

■ **S tím nelze, než souhlasit. Někteří pacienti zažili situaci, kdy potřebovali pomoc a byli v rámci nemocnice posíláni z jednoho příjmu na druhý.**

Tyto problémy chceme odstranit. Centrální příjem bude náležitě prostorově, personálně i přístrojově vybaven a pacientovi bude poskytnuta potřebná péče včetně té nejnáročnější - resuscitační - v oddělení „emergency“. V této souvislosti se musím zmínit o lékařské službě první pomoci, která je k dispozici mimo tradiční ordinace hodiny. Myslím, že její funkci postupně převzou nemocnice. Vždyť většina lidí s vážnějším zdravotním problémem raději zamíří k nám než na klasickou pohotovost, kde praktický lékař provede pouze základní vyšetření a zpravidla doporučí návštěvu odborného pracoviště v nemocnici - a někdy jde i o čas. (LO)

## ☐ Střípky



**OSTRAVANÉ BYLI ŠTĚDRÍ.** Zástupci obchodního řetězce Tesco (na snímku Ivo Jandík) předali 28. ledna ředitelce Ústavu sociální péče pro mentálně postižené Tamaře Šeligové symbolický šek na úctyhodnou částku 163 tisíc korun. Jde o výtěžek sbírky, kterou v obou ostravských hypermarketech Tesco zajišťovali dobrovolníci z řad organizace Junák od 6. do 22. prosince. Peníze budou využity především na ozdravné pobyty klientů ústavu.



**KŘTILO SE SEKTEM.** Archiv města Ostravy vydal už posedmé útlou knížku o osmi desítkách stranách, v níž jsou chronologicky zachyceny události loňského roku. „Tato publikace pomáhá oživovat naši paměť a je velmi dobře, že nezaznamenává pouze akce, které plnily titulní stránky denního tisku,“ uvedl primátor Aleš Zedník a na Ostravské kalendárium 2002 dopadly první kapky vychlazeného sektu.



**KUCHTÍCI NIC NEPŘIPÁLILI.** Střední odborné učiliště společného stravování v Hrabůvce 28. ledna uspořádalo 5. ročník soutěže O čokoládovou vařečku, která je určena žákům 7. až 9. tříd základních škol především z obvodu Ostrava-Jih. Přihlásilo se 62 dětí z 19 škol, ze kterých bylo vybráno 33 soutěžících. Ti museli během 20 minut připravit tři porce pokrmu z čerstvých kuřecích prsou s přílohou. Odborná porota nakonec první místo přiřkla Jaromíru Fukanovi ze ZŠ Ostrčilova a jeho slavnostním kuřecím prsíčkám plněnými jablky. Vítězný recept i řadu dalších najdete na internetové adrese školy: [www.souss.cz](http://www.souss.cz).

## Nové byty ve Slezské Ostravě

Bytový fond ve městě disponuje v současné době zhruba 33 tisíci byty ve 2 700 domech, převážně v panelácích. Sídlištní celky, zejména ty, které byly postaveny v sedmdesátých letech minulého století, čekají rozsáhlé opravy. Financování podobných investic město zajišťuje pomocí přímých státních dotací (až 70 % celkových invest. nákladů).

Prostředky ze státních zdrojů posilují také výstavbu nových bytů ve

městě. Minulý měsíc Ostrava obdržela ze Státního fondu rozvoje bydlení dotaci ve výši 13,44 milionu korun.

Částka bude použita na výstavbu čtyř obytných domů s 42 nájemními byty ve Slezské Ostravě-Františkov. S ukončením této investice, na níž se město podílí 27,07 mil. Kč a Stavební bytové družstvo Nové huti 15,35 mil. Kč, se počítá v roce 2004. (m)

## Město a cestovní ruch

Zima je obdobím vrcholných příprav pro nabídky z oblasti cestovního ruchu. Ani Ostrava nepodceňuje jeho význam. V lednu expozice města nechyběla ve stánku Moravskoslezského kraje na brněnské přehlídce Regiontour a v poněkud menší verzi se vůbec poprvé představuje ve dnech 13.–16. února na Holiday World v Praze. Na přelomu ledna a února se uskutečnila zahraniční premiéra ostravského stánku, a to na výstavě Reisemarkt v partnerském městě Drážďany. Zkušenosti z posledních let ukazují, že Česká republika včetně našeho regionu je pro německý trh stále velkým lákadlem a zájem návštěvníků potvrdil, že máme co nabídnout.

Ostrava se na všech letošních výstavách pyšní mottem „Ostrava - město sportu“, proto ve stánku nechyběly upoutávky na Mistrovství světa juniorů v krasobruslení, na červnovou atletickou Zlatou tretru či na zápasy kvalifikační skupiny MS v ledním hokeji v roce 2004. Souběžně s prezentací města se na pražanském veletrhu konala řada pracovních jednání náměstka primátora Jaromíra Horáka, při nichž byly nastíněny možnosti konkrétní spolupráce obou měst, zvláště pak v oblasti městské dopravy a komunálních služeb.

Ostrava se spolu s Moravskoslezským krajem představí ještě v březnu (7.–11. 3. 2003) na největším kontinentálním veletrhu cestovního ruchu ITB Berlín. (r)

## Úředníkem na magistrátu?

Do kanceláře tajemnice Magistrátu města Ostravy nebo na odbor platový a personální přicházejí žádosti občanů o zaměstnání. Od 1. 1. 2003, to je ode dne účinnosti zákona č. 312/2002 Sb., o úřednících územních samosprávných celků a o změně některých zákonů, jim však nelze vyhovět. Důvodů je několik.

Tento zákon klade důraz na zajištění kvalitního, efektivního a nestranného výkonu veřejné správy, na profesionalitu a odbornost úředníků, ať již formou vstupního a průběžného vzdělávání nebo získáváním zvláštní odborné způsobilosti, bez níž nelze správní činnosti stanovené prováděcím předpisem vykonávat. Zvláštní odborná způsobilost je ověřována zkouškou před komisí zřízenou ministerstvem a její zdárné složení se prokazuje „Osvědčením“ vydaným ministerstvem. Zákon o úřednících, jak je také zjednodušeně nazýván, řeší i způsob přijímání úředníků zařazených do magistrátu. V praxi to znamená, že statutární město Ostrava je povinno prostřednictvím vedoucích úřadu, tajemnice, vyhlásit výběrové řízení na každé uvolněné nebo nově zřízené místo úředníka.

Výběrové řízení, jak ukládá zákon, se vyhláší veřejným oznámením na úřední desce Magistrátu

města Ostravy (pravé průčelí budovy Radnice města Ostravy nebo vestibul vlevo u Střediska informačních služeb magistrátu) a rovněž na internetové adrese [www.mmo.cz](http://www.mmo.cz) pod heslem „Aktuálně“. Proto již nelze pracovat s databází žadatelů a zájemcům můžeme doporučit pravidelné sledování vyhlášených veřejných oznámení a následnou reakci formou písemné přihlášky.

Její náležitosti jsou uvedeny v ust. § 7 zmiňovaného zákona a jsou to:

- jméno, příjmení a titul uchazeče,
- datum a místo narození uchazeče,
- státní příslušnost,
- místo trvalého pobytu uchazeče,
- číslo OP nebo číslo dokladu o povolení k pobytu, jde-li o cizího státního občana,
- datum a podpis uchazeče.

K přihlášce zájemce připojí životopis s údaji o dosavadním zaměstnání a odborných znalostech a dovednostech týkajících se správních činností, výpis z evidence Rejstříku trestů (ne starší než 3 měsíce), ověřenou kopii dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání.

Smyslem uvedených informací není detailní rozbor zákona, ale upozornění na základní změnu při obsazování volných „úřednických“ míst, protože vše, co ukládá zákon, bude vždy uvedeno v podmínkách vyhlášeného výběrového řízení. (k)

## Nová služba společnosti OZO

Společnost OZO Ostrava s.r.o., zřídila od 1. února pro občany, kteří nevlastní auto nebo přívěsný vozík, do nichž by mohli naložit takzvaný velkoobjemový odpad a následně sami odvézt do 10 ostravských sběrných dvorů, novou službu. Odvoz si mohou Ostravané objednat na bezplatné telefonní lince 800 100 699 od 6 do 14 hodin.

„Zájemce zaplatí pouze paušální částku za odvoz, která se pohybuje v rozmezí od 20 do 200 Kč, a to podle množství odpadu. Likvidace je v tomto případě zdarma. Tyto odpady naše společnost dále zpracovává a používá k výrobě náhradního paliva, které slouží v Cementárně Hranice jako náhrada za černé uhlí,“ říká ředitel OZO Ostrava Karel Belda a upozorňuje, že velkoobje-

mové odpady v žádném případě nepatří na stanoviště, kde jsou umístěny nádoby na směsný komunální odpad.

Tato bezplatná služba je určena pouze pro občany města a nikoli pro podnikatelské subjekty, které si mohou odvoz a zneškodnění odpadu objednat na telefonní lince 596 251 287.

Podle K. Beldy se systém bezúplatné likvidace velkoobjemových odpadů vztahuje pouze na běžnou produkci z domácností. Na komplexní vyklízení bytů, na likvidaci odpadů při renovaci bytových jader nebo při jiných stavebních úpravách se služba nevztahuje. V těchto případech je účtována cena podle platného ceníku společnosti OZO Ostrava. (m)

## Poplatek za komunální odpad

V minulém vydání Ostravské radnice jsme vás informovali, jakým způsobem lze v letošním roce uhradit poplatek za odvoz komunálního odpadu a také o tom, že prostřednictvím sruženého inkasa plateb obyvatelstva (SIPO) bude poplatek vybírán dvakrát ročně (k 31. 3. a 30. 6. 2003). Tato změna však některé občany zaskočila a nesouhlasí s ní. Pracovnice oddělení daní a cen odborů financí a rozpočtu jsme proto požádali o krátké vysvětlení, proč magistrát upustil od pravidelných měsíčních plateb. Zní následovně:

Rozhodnutí snížit počet splátek poplatku za komunální odpad prostřednictvím SIPO z dvanácti na dvě

mělo především ekonomické důvody. Za každou položku navedenou daný měsíc do SIPO musí město Ostrava České poště zaplatit částku v korunách. V roce 2002 činily náklady na SIPO zhruba 2 miliony korun. Tyto náklady bylo nutné snížit. V opačném případě by se musel zvýšit poplatek, který tak zůstal pro letošní rok stejný - 384 korun za osobu.

A ještě jedno důležité upozornění: Vzhledem k velkému objemu zpracovávaných dat budou mít obyvatelé rodinných domků a část poplatníků bydlících v bytech poplatek za komunální odpad naveden až v dubnovém SIPO. Rovněž zasilání složek bude opožděno. (m)



**SNÍH K ZIMĚ PATŘÍ.** „Povinnost správců komunikací adekvátně reagovat na zmírnění následků zimních povětrnostních podmínek podle zákona začíná vždy už v listopadu. Ten loňský však byl z pohledu teplot nadnormální, takže i když první sníh napadl 3. 11., byl celý věnován ještě takzvané letní údržbě komunikací a jeho závěr pak stavění sněhových zábran - zásněžek,“ říká výrobní náměstek Ostravských komunikací Libor Jacko.

Mezi 15. až 18. prosincem napadlo 22 cm sněhu a do konce roku ještě dalších 17. Kromě napadaného sněhu museli dispečeri likvidovat vzniklé náledí, respektive přimrzlou vrstvu sněhu, což se samozřejmě projevilo ve spotřebě soli jako základního posypového materiálu k údržbě silnic v Ostravě.

„V lednu teploty klesly pod  $-15^{\circ}\text{C}$ . Sůl se tudíž stala neúčinnou. Mezi 7. a 10. lednem musel být výhradně používán posyp kamennou drtí. Ostravské silnice zůstaly netradičně bílé (viz snímek z 9. ledna), nicméně sjízdné. Na posyp bylo spotřebováno 880 tun přírodního materiálu, který samozřejmě bude muset být po zimě ze silnic odstraněn, a to až do 31. 5. 2003. Teprve částečné oteplení 10. ledna nám umožnilo večer a během noci aplikovat posyp zkrápěnou solí a dostat povrch na standard při klasické údržbě,“ dodal L. Jacko. (m)

## ❑ Otázka pro ...

... náměstka primátora Petra Kajnara se týká rozestavěného betonového komplexu naproti Domu kultury Vítkovice v ulici 28. října, kde se počítá s vybudováním střediska správních činností. V jakém stavu je v současné době realizace tohoto investičního záměru?

„V první polovině roku 2001 zastupitelstvo města rozhodlo o koupi rozestavěné budovy - skeletu naproti Domu kultury Vítkovice. Důvodem byl záměr využít stavbu pro umístění pracovníků vykonávajících činnosti, jako je vydávání pasů, řidičských a občanských průkazů. Dnes jsou tato oddělení magistrátu umístěna v prostorách ministerstva vnitra, což je stav provizorní. Také se tady nabízela možnost soustředit i další služby pro občany - matriku, živnostenský úřad a jiné - pod jednu střechu. Tento záměr je stále aktuální.

V letošním roce bude zpracována projektová dokumentace a zahájeny práce související s inženýrskou přípravou vlastní realizace. Zařazení této akce do investičního rozpočtu města by však v následujících obdobích znamenalo přibrzdění většiny ostatních investičních záměrů. Již tak bude obtížné financovat stavby v investičním rozpočtu v příštích letech. Příjmy z prodeje akcií obchodních společností, například ze Severomoravské energetiky a ostatních, jsou vyčerpány a pokud bude město chtít udržet alespoň zčásti investiční tempo a k dosavadnímu investičnímu plánu zajistit nezbytné zdroje pro financování projektů, které umožní využití zdrojů ze strukturálních fondů Evropské unie, bude se muset poohlédnout po alternativních způsobech financování.

Receptem na to, jak realizovat středisko správních činností a zároveň odlehčit investičnímu rozpočtu města, může být něco, co se nazývá partnerství veřejného a soukromého sektoru. Například se nabízí metoda postav, provozuj a předej, známá pod anglickou zkratkou BOT, kdy stavbu potřebnou pro veřejnost postaví a provozuje soukromý subjekt, město využívá a po deseti, dvaceti letech přebírá od soukromého investora. Další z možností je prodej a zpětný pronájem nemovitosti.“ (m)



**GARÁŽE NA DUBINĚ.** Poslední lednové ráno bylo zahájeno parkování v nových garážích. Moderní pětipatrový komplex pro 294 vozidel, který provozuje akciová společnost Ostravské komunikace, projde do konce dubna zkušebními obdobími měření hluku, množství zplodin a jiných ukazatelů. To však nic nemění v možnosti v tomto objektu parkovat. Řidiči zaplatí deset korun za hodinu, do 24 hodin 60 korun. Vyhrazené místo stojí 900 Kč měsíčně a nevyhrazené 600 Kč (parkovací čipy).



## Ostrava říká ANO Evropské unii

### V EU se nemáme za co stydět, to jen náš strach má velké oči Je třeba více mluvit o tom, co umíme!

S čím přicházíme do EU je název informačního bloku, který právě v těchto dnech připravuje Centrum pro komunitní práci Moravskoslezsko (CpKP) ve spolupráci s magistrátem. Diskusní pořady v Komorní scéně Aréna, výstava, ale i veřejná setkání s představiteli nestátních neziskových organizací a s významnými osobnostmi Ostravy, i s těmi, kteří Českou republiku reprezentují v zahraničí, by měly přinést odpověď na otázku, s čím přicházíme do Evropské unie.

„Začali jsme o tom hovořit už na 10. konferenci neziskových organizací, která se pod záštitou primátora A. Zedníka konala 12. února. V informování kolegů i veřejnosti hodláme pokračovat.“ říká vedoucí ostravského Centra pro komunitní práci Dana Diváková. O tom, co nastane, když vstoupíme do EU, se mezi neziskovkami začalo diskutovat ještě před oficiální veřejnou akcí. Úvahy jsou však totožné, plné rozpaků i očekávání. „Vítáno je zintenzívnění vztahů se zahraničím, ovšem jak jsme se dověděli, existují obavy například z toho, že se některé aktivity budou muset omezit, případně vzhledem k platné legislativě zcela zaniknou. Nejtypičtější příkladem mohou být hygienické předpisy,

kteří by obtížně dodržovali pořadatelé mládežnických putovních táborů. Říká se, že strach má velké oči, a to platí i v případě omezování činnosti se vstupem do EU. Tak jako z obchodů nezmizí slivovice a koblihy, tak ani nikdo z EU nezakáže činnost nějaké organizace,“ míní Dana Diváková. Podle ní jsou stejně bolestivé i otázky kolem financování nevládních organizací. V kraji je pochopitelně jen několik málo organizací, které dosáhnou na prostředky z Evropského sociálního fondu - mohlo by jich být kolem deseti, v Ostravě snad dvě nebo tři. Ale existují i jiné grantové programy a možnosti financování. Je však třeba shánět informace, učit se.

„O tom, jak získat prostředky na činnost, informujeme například účastníky našich vzdělávacích kurzů pro manažery NNO, které jsou rovněž financovány z prostředků EU. Je škoda, že se nevládní organizace buď bojí nebo mluví jen o tom, jaká pozitiva jim vstup do EU přinese. Zatím jsem nikde neslyšela, jaký vklad přineseme do EU my, v čem jsme zajímaví, v čem lepší, v čem srovnatelní. A to je přece škoda! Proč o tom nemluvit nahlas? Proč nemluvit třeba o tom, že v EU jsou nevládní organizace skutečně třetím

sektorem, že jejich podíl na hrubém domácím produktu není zanedbatelný? A když k tomu připočítáme hodnotu dobrovolnické práce a podíl na zaměstnanosti, myslím si, že není nejmenší důvod, aby naše nevládky stály skromně v koutě a s obavami pohlížely na budoucnost,“ dodává D. Diváková.

Sebevědomí našich nevládních organizací by měla podpořit také studie, na níž CpKP právě pracuje. Jeho tým mapuje stav neziskových organizací v kraji, přičemž výsledky by měly sloužit jako podklad k připravované strategii rozvoje nestátních neziskových organizací v celém Moravskoslezském kraji. (r)

### ❑ Otázka – odpověď

Od koho bude dostávat svůj starobní důchod penzista, který se přestěhoval do jiného členského státu?

Neexistuje žádný důchod poskytovaný unií. Existuje ale nárok na důchod zvlášť z každé země, ve které byl občan důchodově pojištěn - pokud vyhověl podmínkám stanoveným pro přiznání důchodu v jednotlivých zemích. Důchody vyplácí země, ve které na důchod vznikl nárok. Pokud tedy penzistovi vznikl nárok na důchod od více než jedné země, bude celkový důchod sestávat z více položek vypočítaných podle délky pojištění v každé zemi. Tento výsledný důchod si penzista může nechat posílat na jakoukoliv adresu v Unii, na které právě pobývá.

### Informační střediska v Ostravě, která poskytují informace o EU:

**Euro Info Centrum (EIC)**  
Na jízdnárně 7  
Ostrava  
Tel.: 595 691 232  
e-mail: eic@rdaova.cz

**REIS - Vysoká škola podnikání**  
Poděbradova 16  
Ostrava  
Tel.: 596 111 056, 603/544231  
Fax: 596 122 167  
e-mail: vladimir.krajcik@eco.cz



## Soutěž • Soutěž • Soutěž • Soutěž

Členství České republiky v Evropské unii se bezpochyby dotkne všech českých občanů i firem. Cílem celostátní kampaně je umožnit veřejnosti zvážit všechny aspekty integrace ČR do EU, všechna pro a proti, seznámit se všemi dostupnými informacemi. Každý má právo vyjádřit svůj názor. Naše redakční soutěž vám dává příležitost se k otázce členství v unii také vyslovit. Nejde samozřejmě o žádné oficiální hlasování, ale váš názor nás zajímá.

Měsíčně vylosujeme a odměníme 3 výherce, kteří obdrží jednu z následujících cen - publikaci o Ostravě, tričko s logem města nebo deštník. V záloze máme připraveno ještě jedno malé překvapení!

Odpovědi na soutěžní otázky posílejte do konce měsíce února na adresu: Redakce Ostravská radnice, Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava. Soutěžní otázky najdete také na internetové adrese: [www.mmo.cz/php-ak/soutez.php](http://www.mmo.cz/php-ak/soutez.php)

Nezapomeňte připojit své jméno a adresu.



1. Zůstane po našem vstupu do EU na trhu alkoholický nápoj „tuzemský rum“?

ANO NE

2. Budou po našem vstupu do unie na všech úřadech povinné vícejazyčné nápisy?

ANO NE

3. Budeme si moci po našem vstupu do EU kupovat volně v zemích unie nemovitosti?

ANO NE

Otázka mimo soutěž: Říkáte ANO našemu vstupu do EU?

ANO NE

## Charita získala evropské peníze

Jednou z organizací, které se podařilo napojit na finanční toky Evropské unie, je Charita Ostrava. Od začátku letošního roku její pracovníci začali realizovat projekt Professionalizace managementu, systému řízení a poskytování služeb, který získal podporu ve výši více než 36 tisíc eur ze strukturálního fondu PHARE. Cílem projektu, který potrvá do června příštího roku, je zajištění dlouhodobé stability a životaschopnosti organizace, profesionalizace a vzdělávání zaměstnanců

a zajištění komplexního systému poskytování služeb. Jde zároveň o systematickou přípravu na vstup do světa evropských neziskových organizací. Charita Ostrava už dvanáct let plní nezastupitelnou roli při poskytování sociálních a zdravotních služeb v moravskoslezském regionu. V současné době provozuje deset středisek v Ostravě, Krnově a Hrabyni. Všichni zájemci mohou jednotlivá zařízení navštívit při příležitosti Dne otevřených dveří 25. února od 9 do 17 hodin.

# ROZPOČET VAŠEHO MĚSTA

# 2003

## Vážení občané,

do rukou se Vám dostává v pořadí už sedmý rozpočtový „slabikář“ města, který se vyznačuje stručností, přehledností a zejména pak snahou poskytnout srozumitelné a zevrubné informace o hospodaření města v letošním roce.

Rozpočet pro rok 2003 byl schválen ve dvou krocích - v prosinci byl tvořen pouze vlastními zdroji, v lednu posílen o přesně definované státní dotace. Myslím, že rozpočet ve své struktuře i rozsahu, tak jak jsme jej schválili, naplňuje náš prvořadý úkol důsledně zajistit bezproblémový chod Ostravy a garantovat zdárné fungování dopravy, sociálních, kulturních, zdravotnických zařízení, záchranných složek i jiných služeb.

Jsem skutečně potěšen, že v rozpočtu a samotném životě našeho města konečně získává výrazný a nepřehlédnutelný prostor také sport. Jen v oblasti podpory sportovních aktivit Ostravanů město letos přispěje na investice do jednotlivých sportovišť více než 48 milionů korun. Z toho zastřešení druhé ledové plochy zimního stadionu v Porubě přijde na 31,6 milionu. V souvislosti s konáním světového šampionátu v ledním hokeji v roce 2004 v Ostravě počítáme letos s finanční injekcí ve výši 70,2 mil. Kč do řešení dopravní infrastruktury v přednádražním prostoru svinovského nádraží, na rekonstrukci Paláce kultury a sportu máme připraveno 314,5 mil. Kč.

Se vstupem do Evropské unie přijdou nové ekonomické impulsy a otevrou se nové možnosti financování. Mimochodem, Ostrava získala jako první město v České republice prostředky z předstrukturálního fondu ISPA na projekt rozšíření kanalizačního systému a kolektoru v centru města. Evropská unie se zavázala přispět částkou 16,64 milionu euro, město Ostrava vyčlenilo ve svém rozpočtu 359,6 milionu korun.

Věřím, že i tentokrát v příloze Rozpočet vašeho města 2003 najdete zajímavé informace o toku veřejných peněz a finančních možnostech Ostravy.

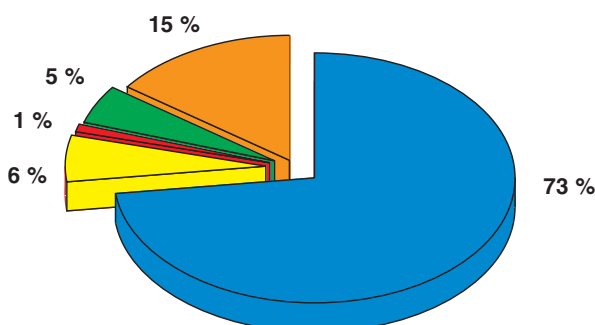


Ing. Aleš Zedník  
primátor města Ostravy

## Struktura příjmů

(v tis. Kč)

<b>Daňové příjmy</b>	<b>4 229 784</b>
<b>Nedaňové příjmy</b>	<b>320 363</b>
<b>Kapitálové příjmy</b>	<b>60 000</b>
<b>Dotace</b>	<b>311 090 *</b>
<b>Příjmy celkem</b>	<b>4 921 237</b>
<b>Financování</b>	
v tom: Fond rezerv a rozvoje	1 029 496
Fond bydlení	500
splátky dlouhodobých půjčených prostředků	-173 800
<b>Zdroje celkem</b>	<b>5 777 433</b>



## Daňové příjmy

(v tis. Kč)

Daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků	1 020 712
Daň z příjmů fyzických osob ze samostatně výdělečné činnosti	252 984
Daň z příjmů fyzických osob z kapitálových výnosů	69 486
Daň z příjmů právnických osob	1 116 127
Daň z přidané hodnoty	1 626 223
Poplatek za komunální odpad	120 252
Správní poplatky	24 000

Částkou 1 207 718 tis. Kč je definován finanční vztah státního rozpočtu k rozpočtu statutárního města Ostravy včetně městských obvodů pro rok 2003, přičemž podle schválené metodiky je tato částka přerozdělena takto:

pro městské obvody \*\* (viz str. IV) 896 628 tis. Kč  
pro statutární město Ostrava \* 311 090 tis. Kč

v tom:

- výkon státní správy 90 081 tis. Kč
- výplatu sociálních dávek 100 635 tis. Kč
- ústav sociální péče Muglinov 24 845 tis. Kč
- domovy důchodců 86 898 tis. Kč
- Dětský domov pro děti do 3 let 8 631 tis. Kč

## VÍTE, ŽE ...

...výdaje rozpočtu města (bez městských obvodů) činí v přepočtu na jednoho obyvatele 18 193 Kč?

... ostravské mateřské a základní školy navštěvuje 39 245 dětí a dotace z rozpočtu města činí na jednoho žáka 934 Kč ročně navíc k dotaci ze státního rozpočtu? Celkem obě dotace představují ročně částku 72,13 mil. Kč.

...celková výměra veřejné zeleně činí 1 121,94 ha a její údržba je svěřena městským obvodům?

... autobusy, trolejbusy a tramvaje urazí v tomto roce vzdálenost téměř 36 milionů kilometrů (893 x délka rovníku) a že město dotuje provoz městské hromadné dopravy ze dvou třetin částkou téměř 860 milionů Kč?

... město Ostrava v letošním roce dotuje provoz krytého bazénu, letního koupaliště, zimního stadiónu, víceúčelové sportovní haly a dalších sportovišť částkou 40,1 milionu Kč?

... Ostrava podpořila v loňském roce 334 projektů v oblasti kultury, sportu a tělovýchovy, protidrogové prevence, prevence kriminality a sociální oblasti částkou 38,86 milionu Kč a že letos je tato suma zvýšena na 51 milionů Kč.

...celková délka místních komunikací (kromě místních komunikací a chodníků ve správě městských obvodů) je 136,2 km a na jejich údržbu v roce 2003 je v rozpočtu vyčleněna částka 207,96 milionu korun?

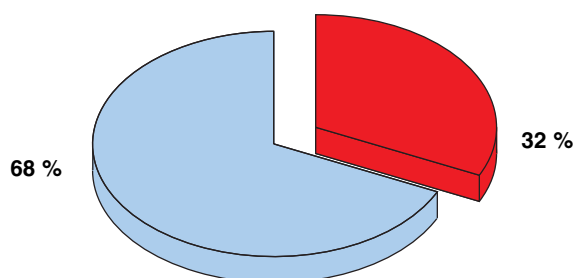
...občané našeho města vyprodukuje ročně 59 tis. tun komunálního odpadu, za jehož svoz a likvidaci bude letos z rozpočtu města uvolněno 115,5 milionu Kč?

...v našem městě je v provozu 35 tisíc světelných míst veřejného osvětlení, na jejichž údržbu a provoz je z rozpočtu města vynakládána částka 83,84 milionu Kč a jejichž energetický roční odběr je 20 tisíc MWh, což je srovnatelné s průměrnou roční spotřebou 11 tisíc domácností?

## Struktura výdajů

(v tis. Kč)

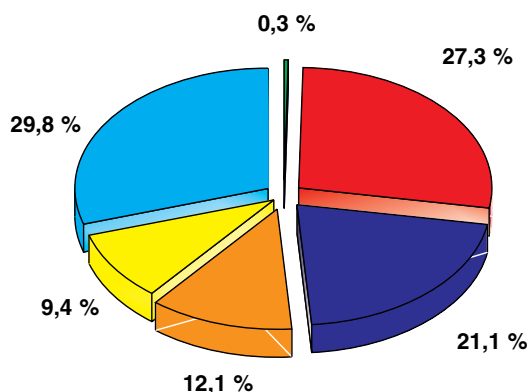
Běžné výdaje	3 945 590
Kapitálové výdaje	1 831 843
<b>Celkem</b>	<b>5 777 433</b>



## Rekapitulace běžných výdajů podle jednotlivých skupin

(v tis. Kč)

<b>Skupina 1 - zemědělství a lesní hospodářství</b>	<b>13 595</b>
v tom: útulek pro psy	10 336
<b>Skupina 2 - průmyslová a ostatní odvětví hospodářství</b>	<b>1 077 251</b>
v tom: opravy místních komunikací a mostů	160 875
městská hromadná doprava	859 388
<b>Skupina 3 - služby pro obyvatelstvo</b>	<b>833 650</b>
v tom: kultura včetně kulturních grantů	305 231
tělovýchova a volnočasové aktivity mládeže	90 403
zdravotnictví	47 814
Dětský domov pro děti do 3 let	71 725
veřejné osvětlení	83 838
komunální služby a územní rozvoj, demolice	54 047
výdaje za svoz a zneškodňování komunálního odpadu	111 500
ZOO Ostrava	29 206
<b>Skupina 4 - sociální věci a politika zaměstnanosti</b>	<b>476 229</b>
v tom: dávky sociální péče (kryto ze státního rozpočtu)	100 635
Ústav sociální péče a domovy důchodců	319 568
účelové dotace a granty nestátním subjektům	19 890
<b>Skupina 5 - bezpečnost státu a právní ochrana</b>	<b>370 577</b>
v tom: Hasičský záchranný sbor města Ostravy	90 683
Městská policie Ostrava	266 294
<b>Skupina 6 - všeobecná veřejná správa a služby</b>	<b>1 174 288</b>
v tom: činnosti místní správy	438 928
archivní činnost	8 330
výdaje z finančních operací	91 000
účelové a neúčelové dotace městským obvodům	420 636
nespecifikovaná rezerva	161 355
<b>Celkem</b>	<b>3 945 590</b>





## Struktura kapitálových výdajů podle kategorií

(v tis. Kč)

<b>A - Bytová výstavba</b>	<b>55 774</b>
Dům s pečovatelskou službou Hrabová	15 250
Rekonstrukce ubytovny Kubínova	11 260
<b>B - Technická vybavenost</b>	<b>123 998</b>
Kolektor Centrum	113 490
<b>C - Sanace panelových domů - měst. obvodům</b>	<b>78 822</b>
<b>D - Dopravní stavby</b>	<b>32 113</b>
Komunikace Pašerových - Rybářská	7 800
Ul. Korunní Mariánské Hory	8 500
<b>E - Veřejné osvětlení</b>	<b>31 465</b>
<b>F - Zlepšující životní prostředí</b>	<b>46 075</b>
Rekonstrukce zeleně v MO Ostrava-Jih	10 000
Rekonstrukce zeleně v MO Poruba	7 500
Rekonstrukce náměstí Sv. Čecha	7 500
<b>G - Sociální stavby</b>	<b>45 760</b>
ÚSP Muglinov - Pstruží	16 740
Rekonstrukce DD Opavská	5 000
<b>H - Zdravotnické stavby</b>	<b>183 173</b>
RDG pavilon - inv. dotace Měst. nemocnici Ostrava	
<b>I - Školské stavby</b>	<b>35 837</b>
ZŠ Polanka - přístavba tělocvičny	14 800
Rekonstrukce ZŠ U Kříže - Michálkovice	9 000
<b>J - Vodohospodářské stavby</b>	<b>380 028</b>
Čerpací stanice a kanalizace Muglinov	55 225
Sběrač D + D XIII - Proskovice	52 140
Sběrač D - Stará Bělá	50 200
Kanalizační sběrač D - 6. stavba	41 200
<b>K - Ostatní stavby</b>	<b>301 273</b>
Rekonstr. a dostavba požární stanice Fifejdy	17 200
Rekonstrukce městského muzea	15 000
Průmyslová zóna Mošnov - II. etapa	63 446
Vícepodlažní pavilon Černá louka	78 100
Multifunkční bud. - Vědeckotechnologický park	17 100
DJM - scénická technologie	14 800
Investiční dotace pro Sport. a rekr. zařízení města Ostravy, s.r.o.	16 500
<b>L - Stroje a zařízení</b>	<b>17 700</b>
Dopr. podnik Ostrava, a.s.	8 100
Ostravské komunikace, a.s.	6 900
<b>M - Investiční nákupy</b>	<b>41 525</b>
Průmyslové zóny Hrabová	10 500
<b>N - Investiční dotace a majetkové podíly</b>	<b>354 720</b>
Vítkovice ARÉNA, a.s.	344 500
Povodňová ochrana	7 000
<b>MS - akce MS v r. 2004</b>	<b>81 780</b>
Podchod železniční stanice Svinov	30 000
Investiční dotace pro Sport. a rekr. zařízení města Ostravy, s.r.o. - na MS v hokeji 2004	31 600
<b>Rozpočtová rezerva</b>	<b>21 800</b>
<b>Celkem</b>	<b>1 831 843</b>

V rámci celkových kapitálových výdajů ve výši 1 831 843 tis. Kč představují investiční dotace příspěvkovým organizacím částku 213 843 tis. Kč a ostatním subjektům objem ve výši 103 230 tis. Kč.

Statutární město Ostrava je pravidelně hodnoceno renomovanými ratingovými agenturami Standard&Poor's (A-/stable/A-2) a Moody's Investor Service (Baa1) známkami vyššími než je hodnocení všech ratingově hodnocených měst ve střední a východní Evropě. Výjimkou jsou města Budapešť, Brno a Olomouc se stejným ohodnocením a Praha s ohodnocením (A-/stable/--).

## Investiční dotace příspěvkovým organizacím (v tis. Kč)

<b>Městská nemocnice Ostrava</b>	<b>183 173</b>
RDG pavilon MNO	183 173
<b>DD Čujkovova</b>	<b>2 500</b>
Rekonstrukce výtahu 250 kg	1 150
Rekonstrukce výtahu 500 kg	1 350
<b>DD Petruškova</b>	<b>420</b>
Nadstřešení rampy	420
<b>DD Syllabova</b>	<b>1 280</b>
Obratiště sanit.vozů	490
Propojení pěší kom.	400
Dešťová kanalizace	390
<b>DD Na Mlýnici</b>	<b>4 900</b>
Izolace základů objektu	500
Příst. dílny + plot	200
Přípojka na kanalizaci	1 200
Rek. fasády + okna	3 000
<b>DPD Bohumínská</b>	<b>6 340</b>
Elektroinstalace budovy	1 800
Zastřešení bezbar. vstupu	340
Výměna oken	1 500
Rek. vstupního prostoru	1 800
Bezbar. vstup, oplocení	900
<b>ÚSP Muglinov</b>	<b>8 580</b>
Přístavba tech. záz.+ PD	2 500
Reg. topného systému	1 900
Rekonstrukce kotelny	550
Oplocení areálu	180
Septik a kanalizace	800
Venkovní úpravy	260
Nadstřešení terasy	650
Rekonstrukce půdy vč. PD	1 010
Rek. hřiště, odvod. zahrady	730
<b>Hasičský záchran. sbor Ostrava</b>	<b>2 700</b>
Elektronické sirény	2 700
<b>Lidová konzervatoř</b>	<b>1 700</b>
Rekonstr. objektu na Kosmově ul.	1 700
<b>Zoologická zahrada Ostrava</b>	<b>2 250</b>
Rekonstrukce komunikací II. etapa	2 250
<b>Celkem</b>	<b>213 843</b>

## Investiční dotace ostatním subjektům (v tis. Kč)

<b>Sportovní a rek. zařízení města Ostravy, s.r.o</b>	<b>48 100</b>
<b>Ostravské komunikace, a.s.</b>	<b>6 900</b>
<b>Ostravské městské lesy, s.r.o.</b>	<b>850</b>
<b>Dopravní podnik Ostrava, a.s.</b>	<b>10 380</b>
<b>České dráhy, s.o.</b>	<b>30 000</b>
<b>Povodí Odry státní podnik</b>	<b>7 000</b>
<b>Celkem</b>	<b>103 230</b>

## Přerozdělení dotace ze státního rozpočtu, účelové a neúčelové dotace z rozpočtu města 2003 pro městské obvody

(v tis. Kč)

Městský obvod	Počet obyvatel k 30. 9. 2002	Počet žáků 2001/2002			DOTACE ze SR			Dotace ze SR celkem ** viz str. I	Účel. dotace z rozpočtu města	Neúčel. dotace z rozpočtu města	DOTACE ÚHRN
		ZŠ	MŠ	Celkem	školsví 904 Kč/žák	státní správa	dávky soc. zabezp.				
M. Ostrava a Přívoz	43 950	4 379	906	5 285	4 778	5 138	150 000	159 916	5 986	50 135	216 037
Slezská Ostrava	19 912	1 348	448	1 796	1 623	2 330	73 000	76 953	3 726	36 124	116 803
Ostrava-Jih	117 510	13 406	3 068	16 474	14 892	13 602	290 000	318 494	17 075	119 765	455 334
Poruba	74 806	7 397	1 732	9 129	8 252	8 704	156 266	173 222	8 784	78 414	260 420
Nová Bělá	1 587	83	35	118	107	158	2 090	2 355	115	3 009	5 479
Vítkovice	7 526	652	179	831	751	864	46 560	48 175	801	10 229	59 205
Stará Bělá	3 261	450	89	539	487	399	2 000	2 886	517	6 269	9 672
Pustkovec	1 132	0	0	0	0	113	1 700	1 813	0	1 637	3 450
Mar. Hory a Hulváky	12 978	813	338	1 151	1 041	1 512	39 600	42 153	1 105	15 082	58 340
Petřkovice	2 867	326	50	376	340	285	4 300	4 925	361	3 942	9 228
Lhotka	1 018	56	28	84	76	101	1 510	1 687	83	1 319	3 089
Hošťálkovice	1 507	220	32	252	228	150	3 000	3 378	240	2 571	6 189
Nová Ves	616	0	0	0	0	39	3 100	3 139	0	1 746	4 885
Proskovice	1 157	53	46	99	90	73	1 000	1 163	95	1 508	2 766
Michálkovice	2 878	455	78	533	482	286	8 700	9 468	512	3 944	13 924
Radvanice a Bartovice	6 365	682	125	807	729	731	18 000	19 460	781	10 794	31 035
Krásné Pole	2 219	207	55	262	237	220	1 800	2 257	253	2 956	5 466
Martinov	1 094	0	25	25	23	109	700	832	23	2 211	3 066
Polanka nad Odrou	4 281	400	105	505	456	491	4 000	4 947	485	8 031	13 463
Hrabová	3 515	401	91	492	444	349	4 800	5 593	474	5 765	11 832
Svinov	4 530	314	164	478	433	554	9 550	10 537	458	7 919	18 914
Třebovice	1 715	0	0	0	0	170	1 310	1 480	0	3 465	4 945
Plesná	1 136	0	25	25	23	72	1 700	1 795	23	1 904	3 722
<b>Celkem</b>	<b>317 560</b>	<b>31 642</b>	<b>7 619</b>	<b>39 261</b>	<b>35 492</b>	<b>36 450</b>	<b>824 686</b>	<b>896 628</b>	<b>41 897</b>	<b>378 739</b>	<b>1 317 264</b>

## Investiční transfery městským obvodům

(v tis. Kč)

Městský obvod a název akce	
Moravská Ostrava a Přívoz	12 000
Regenerace sídliště Varenská	4 500
Rekonstrukce nám. Sv. Čecha	7 500
Ostrava - Jih	80 300
Regenerace sídliště Ostrava-Jih	53 500
Rekonstrukce zeleně v Mob Ostrava-Jih	10 000
Estetizace sídliště Dubina	5 000
Rekonstrukce ObKS Dr. Martíňka	10 000
Rekonstrukce náměstí SNP	300
Parkoviště O.-Jih	300
Rek. hřiště sportovního gymnázia Volgogradská	300
Koupaliště O.-Jih - PD	300
Regenerace sídliště Ostrava-Jih - PD	300
Sportovní hala Dubina - PD	300
Poruba	18 237
Regenerace sídliště Poruba VIII. obvod - PD	1 500
Rekonstrukce chodníků Hlavní třída	3 000
Rekonstrukce zeleně v Mob Poruba	7 500
Estetizace Mob Poruba	5 000
ZŠ Šoupala - rekonstrukce střechy	37
Rek. pěší komunikace ul. Porubská	300
Statická doprava v Mob Poruba	300
Dopravní napojení ul. V Zahradách	300
ZŠ L. Štúra - rekonstrukce střech pavilonů	300

Vítkovice	2 000
Rekonstrukce historického centra Vítkovic	2 000
Pustkovec	2 000
Úprava Pustkoveckého údolí - VKP	2 000
Mariánské Hory a Hulváky	33 622
Regenerace sídliště Fifejdy I - vč. PD	19 022
Ul. Korunní - III. etapa	8 500
Rekonstrukce ZŠ Gen. Janka	6 100
Michálkovice	9 000
Rek. ZŠ U kříže	9 000
Hošťálkovice	3 000
Rekultivace skládky Hošťálkovice - II. etapa	3 000
Radvanice a Bartovice	4 700
DPS	4 100
Výstavba RD Radvanice - TI - PD	300
Sportovní a relax. areál Ještěrka - PD	300
Nová Bělá	300
Chodník, včetně kanalizace ul. Krmelínská	300
Krásné Pole	1 000
Hasičská zbrojnice Krásné Pole	1 000
Hrabová	20 325
DPS - Hrabová - 16 b.j. včetně PD	15 250
DPS - Hrabová	3 700
Přístupová cesta k rekreační zóně u Ostravice	1 375
<b>Městské obvody celkem</b>	<b>186 484</b>

PD = projektová dokumentace

Přípravila: M. Václavková ve spolupráci s odborem rozpočtu a financí MMO

# Město naléhavě potřebuje pracovní místa

## Úřad práce v Ostravě

Každoročně očekávané a pravidelně se opakující lednové „skokové“ zvýšení nezaměstnanosti bylo v Ostravě zaznamenáno také v letošním roce. Evidenční stav uchazečů o zaměstnání začal ihned od prvních dnů nového roku rychle stoupat a v závěru měsíce překonal poprvé od počátku ekonomické transformace, a to velmi výrazně, osmadvacetitisícovou hranici. Od konce listopadu loňského roku počet registrovaných občanů bez práce vzrostl o 1 340 (+ 4,9 %). Tak prudký nárůst byl v těchto dvou zimních měsících zaznamenán naposled před třemi lety.

K 31. 1. 2003 registroval Úřad práce v Ostravě (ÚPO) celkem 28 544 osob, což je o 737 více než koncem minulého roku. Meziměsíční přírůstek byl daleko výraznější u mužů, kterých přibýlo 589, řady nezaměstnaných žen se rozšířily „jen“ o 148. Pozitivní je úbytek absolutního počtu absolventů škol, učilišť a mladistvých (- 34), takový vývoj je ale počátkem roku většinou

obvyklý. Ve srovnání se stejným obdobím roku 2002 je současný celkový stav lidí hledajících zaměstnání vyšší o 2 114 (+ 8,0 %), v lednu 2001 bylo evidováno o 1 568 osob méně. Dosavadní rekordní hodnota míry nezaměstnanosti stoupla v průběhu uplynulého měsíce z 17,2 na 17,6 %, meziročně její úroveň vzrostla o 1 procentní bod. U žen nyní činí 18,7 %, u mužů 16,7 %.

Nově se v lednu ucházelo o práci 2 482 osob, tj. o 766 více než v prosinci. Mezi novými klienty ÚPO byli nejvíce zastoupeni pracovníci bez kvalifikace, z kvalifikovaných profesí převládali především prodávači, zedníci, čišníci, servírky a řidiči.

Vyřazeno z evidence bylo 1 745 uchazečů, z nichž 1 130 (64,8 %) našlo pracovní uplatnění, tj. sice o 409 více než v předchozím měsíci, ale současně nejhorší lednový výsledek v posledních čtyřech letech.

Prudký nárůst nezaměstnanosti doprovázel v průběhu ledna další

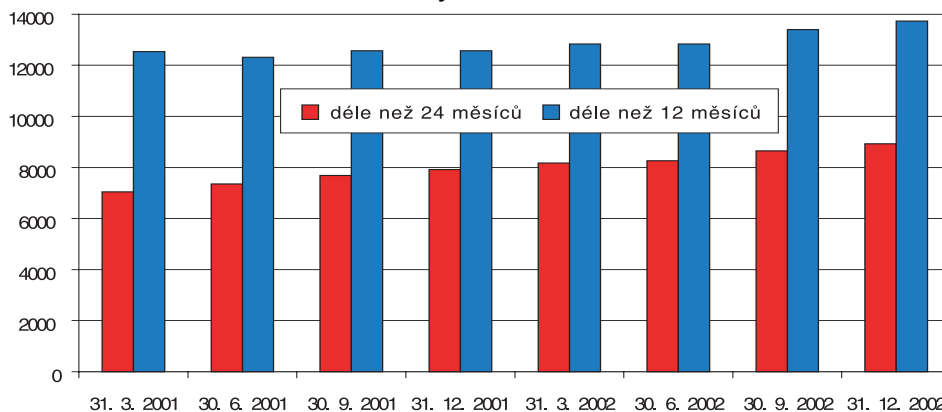
výrazný úbytek volných pracovních míst (- 85), takže v závěru měsíce jich bylo jen 578, což je o 119 méně než před rokem a nejméně za posledních třicet tři měsíců. O jedno volné pracovní místo se může v současné době v našem městě ucházet průměrně 49,4 osoby, tj. o 7,5 uchazeče více než před měsícem a nejhorší poměr od dubna 2000. Tento podíl, který je jedním z nejvýznamnějších ukazatelů charakterizujících stav na pracovním trhu, potřetí za sebou vzrostl a oproti celorepublikovým hodnotám je v Ostravě dlouhodobě několikanásobně horší. Za této kritické situace je proto naprosto nezbytné, aby se do Ostravy nebo jejího nejbližšího okolí co nejdříve podařilo přilákat větší zahraniční investory, orientované především na výrobní činnost, kteří zde budou budovat nové provozovny a vytvářet pracovní místa. Kolem nich se soustředí mnoho menších firem, což přinese další potřebné pracovní příležitosti. Bez toho výrazně zlepšení nastat nemůže. (JZ)

## Ztráty nejsou vyčíslitelné

Ke konci loňského roku evidoval Úřad práce v Ostravě 27 807 uchazečů o zaměstnání, což bylo o 2 219 (+8,7 %) více než v prosinci roku 2001. Na druhé straně ještě ubýlo pracovních příležitostí: Počet volných míst 663 byl o 7 % nižší než před rokem. Jak uvádí zpráva o hospodaření ostravského úřadu práce, tato situace je příčinou nárůstu finančních prostředků věnovaných především na pasivní politiku zaměstnanosti, tedy na podpory v nezaměstnanosti. V Ostravě v loňském roce tak bylo vyplaceno celkem 216,632 milionu korun, o 9,72 milionu více než v roce 2001. Na aktivní politiku zaměstnanosti, to znamená na finanční podporu pracovních míst pro občany v evidenci úřadu práce, bylo vynaloženo 128,261 milionu korun. Ale ani tyto obrovské částky nevypovídají o skutečných nákladech na nezaměstnanost. V Ostravě je vysoký podíl dlouhodobě nezaměstnaných občanů. Ti již nepobírají podporu v nezaměstnanosti, ale sociální dávky, které samozřejmě úřad práce do položky „politika zaměstnanosti“ nezahrnuje.

Ministerstvo práce a sociálních věcí odhadlo, že v České republice náklady a ztráty spojené s jedním nezaměstnaným občanem za loňský rok dosáhnou v průměru 12 600 Kč měsíčně (151 200 Kč ročně). Použijeme-li tento odhad pro ostravskou nezaměstnanost, jen za měsíc prosinec šlo o částku 350 368 000 korun. Na žádnou finanční částku však nelze přepočítat lidské problémy těch, kteří dlouhodobě marně shánějí práci. (sb)

Počet dlouhodobě evidovaných uchazečů v letech 2001 a 2002



## Třetina nezaměstnaných nepracuje déle než dva roky

Vážným problémem ostravské nezaměstnanosti, který se od roku 1998 stále prohlubuje, je rostoucí délka evidence. Průměrná doba setrvání uchazečů o zaměstnání v registru Úřadu práce v Ostravě stoupla v závěru roku 2002 oproti stejnému období předchozího roku z 608 na 662 dní, za dvacet čtyři měsíců se zvýšila o 145 dní.

Déle než 6 měsíců bylo koncem prosince 2002 registrováno 19 103 uchazečů o zaměstnání, tj. o 1 763 více než v závěru roku 2001. Podíl této skupiny klientů úřadu práce na celkové nezaměstnanosti meziročně vzrostl o 0,9 procentního bodu a nyní činí 68,7 %. Kategorii tzv. dlouhodobě nezaměstnaných (nad 12 měsíců) tvořilo koncem uplynulého roku celkem 13 731 osob (49,4 % z celkového evi-

denčního stavu uchazečů, tj. meziroční nárůst o 0,3 procentního bodu), což je o 1 168 více než v prosinci 2001. Počet občanů evidovaných déle než 24 měsíců se meziročně zvýšil o 1 010 (za dva roky o 2 459, tj. o 38,0 %), takže v prosinci 2002 jich bylo evidováno již 8 928. Znamená to, že téměř třetina všech nezaměstnaných Ostravanů je bez práce déle než dva roky.

Kategorii dlouhodobě evidovaných nezaměstnaných tvoří především:

- uchazeči se změněnou pracovní schopností (průměrná délka evidence - 40,8 měsíce),
- osoby starší 45 let (průměrná délka evidence - 30,5 měsíce),
- lidé bez vzdělání, popřípadě pouze s ukončenou základní školní docházkou (průměrná délka evidence - 28,8 měsíce),

- osoby pečující o malé dítě či o dlouhodobě zdravotně postiženého člena rodiny,
- lidé společensky nepřízpůsobiví.

Pokud dlouhodobě evidovaní uchazeči i přes své handicapy naleznou zaměstnání, je velmi pravděpodobné, že ne na dlouho. Po určité době se opět vracejí zpět do evidence úřadu práce. Opakovaná nezaměstnanost je vedle dlouhodobé evidence v současné době v Ostravě jedním z nejvýznamnějších problémů, který se negativně promítá nejen do sociální oblasti, ale i do oblasti vnímání morálních hodnot, osobních vlastností a zájmů této ohrožené skupiny lidí. Zpravidla bývá příčinou asociálního chování a nárůstu kriminality. (JZ)

## Daňové přiznání

O roční zúčtování záloh sražených na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti (ze mzdy) za rok 2002 mohli požádat písemně do 15. února svého posledního zaměstnavatele občané, kteří byli část loňského roku zaměstnaní, a poté evidovaní na úřadu práce. Je totiž velmi pravděpodobné, že jim vznikl přeplatek na dani. Pokud nestihli tento termín, mohou si podat daňové přiznání k dani z příjmů fyzických osob za rok 2002 sami. Na podatelně finančního úřadu získají tiskopis Daňové přiznání k dani z příjmů fyzických osob - typ A a Pokyny k vyplnění přiznání. Daňové přiznání se podává na místně příslušném finančním úřadě podle místa bydliště, a to do 31. března. Pokud poplatníkovi vznikne přeplatek na dani, finanční úřad ho na základě písemné žádosti do třiceti dnů vrátí. (sb)

## Peníze na prevenci

Zastupitelé města Ostravy na svém lednovém zasedání schválili poskytnutí grantů a dotací do oblasti prevence kriminality a protidrogové prevence pro rok 2003.

„V letošním roce došlo k navýšení částek určených na granty a dotace ve všech oblastech o 30 procent, což v důsledku znamená mnohamilionový nárůst. Předpokládáme, že dojde především ke kvalitativnímu rozšíření aktivit, které se v Ostravě nabízejí, zároveň ovšem budeme využít prostředků kontrolovat, aby o jejich smysluplnosti nemohlo být pochyb. Navýšování financí v těchto oblastech by mělo každoročně pokračovat. Jedním z důvodů je naše snaha předcházet nejrůznějším negativním dopadům na handicapované skupiny obyvatel,“ vysvětlil náměstek primátora Zbyněk Pražák.

Témata v oblasti prevence kriminality byla zaměřena především na podporu nabídky nízkoprahových aktivit včetně integračních, pro rizikové skupiny obyvatel v problémových lokalitách města, na pomoc obětem trestných činů, zanedbávaným, týraným a zneužívaným dětem a tradičně také na podporu preventivních programů směřujících ke snížení kriminality. V protidrogové prevenci byly prioritními cíli podpora terapeutických aktivit v zařízeních s pobytovou péčí, terénní práce a vzdělávání pracovníků protidrogové prevence. Na tyto granty a dotace je v rozpočtu vyčleněno 9,1 milionu korun. Mezi 65 projektů bylo nakonec rozděleno 9 008 000 Kč.

Zbývajících 92 tisíc je určeno na nutnou spoluúcast města při přidělení státní dotace v rámci celorepublikového komplexního součinnostního programu prevence kriminality.

„Do výběrového řízení bylo přihlášeno celkem 97 projektů, 12 z nich odborná komise vyřadila pro nesplnění formálních či obsahových požadavků a 14 projektů předala odboru kultury a vzdělanosti, protože tematicky odpovídaly spíše zaměření grantů v těchto oblastech. K přiznání grantů a účelových dotací bylo nakonec doporučeno celkem 66 projektů. Městské granty jsou určeny k podpoře jednorázových a krátkodobých aktivit a k zabezpečení aktuálních potřeb města. Oproti tomu víceletá účelová dotace je přidělována dlouhodobou spoluprací prověřeným partnerům v případech, kdy je nutno zajistit služby, které město nezbytně potřebuje,“ uvedl vedoucí oddělení prevence kriminality a drogové problematiky Vladimír Gembal.

V oblasti prevence kriminality čtyřletou dotaci získaly pro svou činnost osvědčené organizace: občanské sdružení Vzájemné soužití, Společně-Jekhetane, Saleziáni, SOU stavební a dřevozpracující v Zábřehu, Knihovna města Ostravy, Fond ohrožených dětí a Bílý kruh bezpečí. Příjemci účelové dotace na činnost v oblasti protidrogové prevence jsou Denní psychiatrický stacionář, Výchovný ústav pro zdravotně handicapovanou mládež v Hrabůvce, Renarkon, o. p. s., a Charita Ostrava. (LO)

## Panenky pomohly dětem

Projekt Adoptuj panenku a zachrániš dítě je zaměřen na získání finančních prostředků pro celosvětovou očkovačskou kampaň UNICEF. Dobrovolníky vyrobené panenky představují skutečné dítě, které bude proočkováno proti šesti hlavním dětským chorobám (spalničkám, záškrtu, černému kašli, tetanu, tuberkulóze a dětské obrně), na které v rozvojových zemích děti stále umírají. Každá panenka má jméno a rodný list s adresou svého tvůrce.

Projektu se zúčastnilo více než 150 základních a středních škol i dalších institucí z celé republiky včetně sedmi ostravských. V závěru loňského roku se panenky prodávaly v Praze, Brně a Ostravě. Každý, kdo je za 600 korun, což je částka potřebná k očkování jednoho dítěte proti šesti hlavním dětským nemocem, koupil, se stal adoptivním rodičem. Český výbor pro UNICEF děkuje všem tvůrcům panenek a adoptivním rodičům za jejich pomoc. (r)

## Centrum pracuje už tři roky

Koordinační centrum seniorů a zdravotně postižených města Ostravy sdružuje více než třicet organizací, které vzájemně spolupracují, vyměňují si zkušenosti a hledají lék proti stárnutí. „Recept vidíme v aktivní činnosti pro společnost. Nechceme čekat s nastavenou dlaní, ale sami, podle zdravotních možností, nabízet svou pomoc. S pochopením se podněty Koordinační rady setkaly u primátora

Aleše Zedníka, který navrhl vytvoření poradního sboru seniorů a zdravotně postižených, kteří tak budou moci lépe mapovat své požadavky a tlumočit je odpovědným činitelům,“ konstatoval Lubomír Pásek z Koordinační rady centra seniorů a zdravotně postižených. Zároveň vyzval ke spolupráci další občanská sdružení humanitárního zaměření. Kontaktní telefonní číslo: 596 632 772. (r)



Komorní scéna Aréna se na festivalu představí s hrou Michaila Bulgakova *Psí vojáci* v režii Sergeje Fedotova.

## OST-RA-VAR zase trochu jinak

Ostrava už posedmé prožije pět dnů plných divadla. Ve dnech 19. až 23. února se sem sjedou divadelní kritičtí a teoretikové, pedagogové a studenti divadelní vědy z Prahy, Brna, Olomouce, Bratislavy a Polska, příznivci i odpůrci divadla z řad veřejnosti, inscenátoři a herci. To je přibližně složení účastníků 7. ročníku Festivalu ostravských činoherních divadel Ost-ra-var. Činohra Národního divadla moravskoslezského (NDM) ve spolupráci s Komorní scénou Aréna, Divadelní společností Petra Bezruče a Divadlem loutek pro ně opět připravily reprezentativní průřez tvorbou ostravských profesionálních divadel za poslední rok.

Na pěti scénách tak diváci uvidí celkem šestnáct představení a své dojmy mohou prezentovat na třech odborných seminářích. Činohra NDM, jako iniciátor celé akce, kaž-

doročně představuje většinu svých repertoárových novinek, další divadla vybírají to nejzajímavější.

„Ost-ra-var neděláme proto, aby nás všichni chválili, ale zajímá nás, co si odborníci i laici o naší práci myslí. Sejit se s kritikou bezprostředně po představení je pro tvůrce jedinečná příležitost. Některé připomínky jsou natolik cenné, že se mohou promítnout do naší další práce. Osvědčený model neradno měnit, takže letošní ročník přináší jen drobné novinky. Například jedno volné odpoledne, aby se účastníci měli čas sejít také jinde než v hledištích a namísto dvou festivalových zpravodajů pouze jeden, který každý den společně připraví olomočtí a pražští studenti,“ vysvětlil dramaturg NDM Marek Pivovar.

Podrobnější informace jsou k dispozici na tel. č.: 595 151 227 nebo internetové adrese: [www.ndm.cz](http://www.ndm.cz) (LO)

## Janáčkův máj se osamostatnil

Mezinárodní hudební festival Janáčkův máj už po osmadvacáté rozezní Ostravu vážnou hudbou té nejvyšší kvality. Od 25. května do 12. června mohou diváci navštívit řadu koncertů komorní a symfonické hudby, které letos budou především ve znamení evropského romantismu. Po sedmadvaceti letech existence se festival osamostatnil, vznikla obecně prospěšná společnost s právní subjektivitou, vlastní adresou a základní listinou.

„O vyřešení legislativního postavení Janáčkovy máje diskutujeme už dlouho a jsem rád, že zastupitelé na lednovém zasedání změnu podpořili. Převzali jsme model, který se osvědčil u většiny hudebních festivalů doma i za hranicemi. Zřízením obecně prospěšné společnosti se mimo jiné zjednoduší formality související s uzavíráním smluv s účinku-

jícími i s těmi, kteří festival financují. Město Ostrava, jako zakladatel obecně prospěšné společnosti, bude mít nyní prostřednictvím svých zástupců v orgánech společnosti přímou kontrolu a informace o hospodaření. Místa ve správné a dozorčí radě budou nabídnuta rovněž stálým sponzorům festivalu, což jim zajistí přesný přehled o způsobu využití jejich prostředků,“ vysvětlil náměstek primátora Zbyněk Pražák.

Všechny milovníky vážné hudby zároveň ujistil, že přípravy letošního ročníku Janáčkovy máje plynule pokračují, smlouvy s umělci už jsou několik měsíců uzavřeny, takže tradiční vysoké umělecké úrovni festivalu se tato změna nijak nedotkne. Nad 28. ročníkem Janáčkovy máje převzal záštitu primátor Ostravy Aleš Zedník a město na něj přispělo částkou ve výši 2,1 mil. Kč. (o)

## Komu slouží nové číslo tísňového volání? Stodvanáctka je určena především cizincům

V lednovém čísle Ostravské radnice jsme informovali o zavedení nového čísla tísňového volání 112. Vzhledem k tomu, že se v poslední době ve sdělovacích prostředcích objevila řada zkrslých informací, požádali jsme ředitele Centra tísňového volání Ostrava Petra Berglowce o upřesnění:

„Číslo tísňového volání 112 bylo v souladu s usnesením vlády ČR uvedeno do provozu počátkem letošního roku. Volání na toto číslo z pevných linek i ze sítí mobilních operátorů je z území celého kraje směřováno na Centrum tísňového volání Ostrava. Jeho příjem zajišťují operátoři Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, kteří zároveň obsluhují tísňové volání na linku 150.

Musím zdůraznit, že v souladu s doporučením komise Evropských společenství z roku 1991 k zavedení jednotného evropského čísla tísňového volání, se v žádném případě nejedná o náhradu stávajících národních čísel tísňového volání (150 - hasiči, 155 - zdravotnická záchranná služba, 156 - obecní policie, 158 - Policie České republiky). V pojetí usnesení vlády je zavedení tísňového čísla 112 chápáno především jako služba cizincům. Podle toho jsou připravováni operátoři této linky. Volající by si proto měli uvědomit, že nejmenší prodleva mezi přijetím tísňového volání a vysláním potřebné pomoci ze strany složek integrovaného záchranného systému je v případě, kdy vytočí konkrétní národní číslo tísňového volání (150, 155, 156, 158).

V případě volání na tísňové číslo 112 dochází zákonitě k delší prodlevě, protože operátor na lince 112 musí nejprve zjistit, pro kterou složku je hovor určen a pak tento hovor přepojí na nejbližší operační středisko příslušné složky. Pokud jde o Centrum tísňového volání

Ostrava, je to jednoduché, protože operátoři všech složek sedí v jedné místnosti. Nicméně i zde, pokud volající vyžaduje pomoc a nachází se na území Moravskoslezského kraje mimo území města Ostravy, musí být přepojen na nejbližší operační středisko. Pokud volá cizinec, hovor se nepřepojuje, je zaznamenán a na příslušné operační středisko je předán již česky. Zavedení tísňového čísla 112 přináší určité výhody i pro české občany - majitele mobilních telefonů. Systém jeho směřování je totiž nastaven tak, že pokud volající z mobilu není v dosahu sítě svého operátora, volání na číslo 112 přebírá síť jiného operátora, který má v dané lokalitě nejsilnější signál. V tomto případě má volání česky hovořícího občana na linku 112 odpovídajícího signálu.

### Důležité informace:

- číslo tísňového volání 112 je určeno především pro cizince, ve výjimečných případech jej může využít i česky hovořící občan, je nutno však počítat s určitou prodlevou,
  - národní čísla tísňového volání (150, 155, 156, 158) zůstávají nadále v platnosti, jsou plně funkční a je to nejrychlejší kontakt s příslušnou složkou integrovaného záchranného systému,
  - číslo tísňového volání 112 (na mobilních telefonech často označeno jako SOS volání) není v žádném případě určeno pro kontakt s operátory mobilních sítí, dobíjení karet, informace o PIN a PUK kódech, popř. pro zkoušení aktivace mobilních telefonů.
- Zneužití linky tísňového volání (pokud se nejedná o trestný čin) může být klasifikováno jako přeštok, za který lze uložit v současné době pokutu až do výše 20 000 Kč. (r)

### Ve zkratce

■ Odbor sociálních věcí a zdravotnictví magistrátu vydal v nákladu 5 000 kusů informační leták s názvem Péče o osoby drogově závislé. Zájemci v něm najdou ucelený přehled zařízení, která se s podporou města podílejí na řešení této problematiky, včetně kontaktních adres, základních pravidel prevence a návodu na řešení případné krize. Brožurka je dostupná ve třech pobočkách Městského informačního centra Ostrava a ve všech zařízeních odboru sociálních věcí a zdravotnictví.

■ Onko - Amazonky, sdružení onkologických pacientů, pořádají 18. února od 14 hodin Den otevřených dveří. Odborná i laická veřejnost se může seznámit s činností, která pomáhá zlepšovat kvalitu života onkologických pacientů. Akce se uskuteční v Domě s pečovatelskou službou, Gajdošova 39 (ulice naproti tramvajové zastávky ÚAN). Sdružení zároveň oznamuje změnu návštěvních hodin v Centru pomoci, které sídlí v Domě dětí a mládeže v Ostrčilově ul. 19. V provozu je v pondělí a úterý od 10 do 12 hodin, ve středu od 14 do 16 hodin, tel. č.: 595 136 383.

■ Nadační fond Rozum a Cit za šest let své existence poskytl částku 5,8 mil. Kč celkem 160 pěstounským rodinám, ve kterých našlo nový domov 750 opuštěných dětí. Jedním

z projektů byla i pokladnička umístěná v ostravském knihkupectví Artforum, do které zákazníci opuštěným dětem přispěli částkou 9 466 Kč. „Všem dárcům děkujeme. Peníze rozdělíme do pěstounských rodin na vybavení dětských pokojíčků a výukové pomůcky. Přispíváme například také na rekonstrukce bezbariérových prostor, na výpomoc pro sociálně slabší rodiny, zakoupení pomůcek pro zdravotně postižené děti,“ řekla M. Smutná z Nadačního fondu Rozum a Cit. Více informací najdete na [www.rozumacit.cz](http://www.rozumacit.cz) nebo na tel. č.: 296 110 203.

■ Speciální mateřská škola při Městské nemocnici Ostrava, která sídlí v ulici U Školky 1621 v Porubě, zve rodiče i děti na Den otevřených dveří 6. března od 8 do 16 hodin. MŠ nabízí speciální program pro děti trpící častým onemocněním horních cest dýchacích, pro astmatiky, alergiky a jinak oslabené děti. K dispozici je sauna s bazénkem, probíhají pravidelné inhalace, dechová cvičení a cvičení jógy. Děti se mohou zapojit také do kroužků výtvarné výchovy, hry na flétnu, výuky anglického jazyka a dalších zajímavých aktivit. Zápis do mateřské školy se uskuteční 18., 19., a 20. března od 8 do 16 hodin. Kontaktní tel. č.: 596 953 234.

### ÚTULEK V OSTRAVĚ-TŘEBOVICÍCH

1. RITA je šestiletá fena - kříženeček německého ovčáka. V útulku pobývá už od srpna loňského roku. Rita dokáže poslušně plnit pokyny svého pána. Je klidná, ale nezapře v sobě dobrého hlídače. Určitě bude spokojená ve společnosti hodných lidí nejlépe v rodinném domku se zahradou.

2. NELA - tato tříletá fenka je v útulku už podruhé. Vrátila se sem v prosinci po smrti svého nového pána, který si ji odtud před časem odvedl. Od té doby zatím marně čeká na dalšího laskavého člověka, který jí poskytne domov. Bez obav ji může adoptovat rodina s dětmi i starší lidé, protože Nela je čistotná a velmi přítulná.

3. FRED je jedenáctiměsíční štěně, které strážníci před Vánocemi odchytili v parku na porubském Alšově náměstí. Kříženeček německého ovčáka a dobrmana je milý, ale vzhledem ke své velikosti a temperamentu potřebuje zkušeného pána a dostatek prostoru pro volný pohyb.

Adresa: Provozní 4, 722 00 Ostrava-Třebovice

Telefon: 596 967 288

Otevřeno: úterý–neděle 10–15 hodin



# Nebojte se úřadů, jsou tady pro vás

Jak jsme již avizovali, po celý letošní rok budeme spolu s vámi navštěvovat jednotlivá oddělení a odbory Magistrátu města Ostravy a ptát se na vše, co občany zajímá a co by mohlo usnadnit vyřizování jejich záležitostí. Dnes se tedy podíváme za pracovníci jednoho z největších oddělení magistrátu - oddělení občanských průkazů, evidence obyvatel a cestovních dokladů odboru vnitřních věcí, konkrétně úseku občanských průkazů se sídlem v Bohumínské ulici, ve Slezské Ostravě.

„Naše oddělení prostřednictvím kurýrní pošty dvakrát týdně předává vyhotovené občanské průkazy a přebírá žádosti o vydání občanského průkazu od všech matričních úřadů v Ostravě, to je úřadů městských obvodů pověřených vedením matrik a jedenkrát týdně od obecních úřadů pověřených vedením matrik ve správním obvodu města. Znamená to, že zánikem okresních úřadů se pro občany nic nezměnilo. Občan může žádost o vydání občanského průkazu s doklady předložit na obecních úřadech a nemusí proto cestovat do našeho města. Měsíčně přijmeme asi 4 tisíce žádostí o vydání občanského průkazu. Z toho je nejvíce žádostí podávaných z důvodu změny trvalého pobytu občanů, těch je zhruba jeden tisíc. Asi 600 žádostí se týká vydání prvního občanského průkazu po dovršení 15 let věku, 500 žádostí vyřizujeme z důvodu ztráty občanského průkazu. Následujícím důvodem je odcizení občanského průkazu, změna stavu sňatkem, rozvodem, úmrtím, poškozením nebo zničením a také zapsání nepovinných údajů,“ řekla vedoucí oddělení Magdalena Peroutková. (m)



**Oddělení občanských průkazů, evidence obyvatel a cestovních dokladů, odbor vnitřních věcí MMO**  
Bohumínská 1, Slezská Ostrava

☎ M. Peroutková - 974 728 800, M. Volná - 974 728 802

## Občanské průkazy

### ■ Kdo musí mít občanský průkaz?

Občanský průkaz je povinen mít občan, který dosáhl 15 let věku a má trvalý pobyt na území České republiky. Tuto povinnost má i občan, jehož způsobilost k právním úkonům byla rozhodnutím soudu omezena. Občan, který byl rozhodnutím soudu zbaven způsobilosti k právním úkonům, může mít občanský průkaz jen v případě, že o jeho vydání požádá soudem ustanovený opatrovník.

### ■ Kam se obrátit se žádostí?

Žádost o vydání občanského průkazu podává občan osobně nebo prostřednictvím pověřeného zástupce (nevyžaduje se plná moc). Žádost se podává podle místa trvalého pobytu, tedy v Ostravě na oddělení občanských průkazů v Bohumínské ul. Žádost lze podat i na úřadech městských obvodů pověřených vedením matrik, tj. Mariánské Hory a Hulváky, Moravská Ostrava a Přívoz, Ostrava-Jih, Polanka nad Odrou, Poruba, Radvanice a Bartovice, Slezská Ostrava, Stará Bělá, Svinov, Vítkovice nebo na obecních úřadech pověřených vedením matrik ve správním obvodu Ostravy, a to Vřesina, Klimkovice, Velká Polom, Stará Ves nad Ondřejnicí, Vratimov, Šenov, Václavovice podle místa trvalého pobytu. Žádost však může být

podána na matričním úřadě rovněž mimo místo trvalého pobytu občana.

### ■ Co potřebujeme předložit?

- vyplněnou žádost o vydání občanského průkazu,
- jednu fotografii, je-li vydáván občanský průkaz se strojově čitelnou zónou,
- dvě fotografie, je-li vydáván občanský průkaz bez strojově čitelné zóny,
- doklady stanovené zákonem (doklady musí být předloženy v originále, ověřeném opise nebo kopii),
- případně další doklady osvědčující skutečnosti zapisované do občanského průkazu na žádost občana nebo potřebné k odstranění zjištěných rozporů v údajích na žádosti s údaji v evidenci obyvatel nebo evidenci občanských průkazů.

K vydání občanského průkazu při dovršení věku 15 let

- rodný list,
- 1 fotografii,
- doklad o státním občanství, který vydává odbor vnitřních věcí magistrátu pro občany města Ostravy, žádost o vydání dokladu se podává na úřadech městských obvodů pověřených vedením matrik (pro občany s trvalým pobytem ve správním obvodu města vydává tento doklad Krajský úřad Moravskoslezského kraje),

d) případně další doklady osvědčující skutečnosti zapisované do občanského průkazu na žádost občana nebo potřebné k odstranění zjištěných rozporů v údajích na žádosti s údaji v evidenci obyvatel nebo evidenci občanských průkazů.

### ■ Jaká má být fotografie na občanský průkaz?

S ohledem na zhotovení osobních dokladů (občanských průkazů a cestovních dokladů) novou technologií centrální digitalizací obrazových dat pomocí vysokorychlostních CCD scannerů ve Státní tiskárně cenin, s. p., je velmi důležité, aby fotografie odpovídaly ČSN 66 6416 „Fotografie a obrazové záznamy pro osobní doklady“.

Na fotografii je kladen velký důraz, protože její kvalita ovlivňuje výslednou kvalitu osobního dokladu s tištěnou podobou občana.

### ■ Jak dlouho trvá vyhotovení občanského průkazu?

Občanský průkaz je vyhotoven do 30 dnů ode dne předložení všech dokladů potřebných pro jeho vydání.

### ■ Kde si můžeme převzít vyhotovený občanský průkaz?

Vyhotovený občanský průkaz si občan převezme na kterémkoliv matričním úřadu, pokud o to v žádosti požádá. Jinak je povinen si převzít občanský průkaz na oddělení občanských průkazů v Bohumínské ulici. Vyhotovený občanský průkaz je občan povinen převzít osobně. Nemůže-li se občan dostavit k převzetí občanského průkazu osobně, a to ze závažných dlouhodobých zdravotních důvodů, zabezpečí podle místa trvalého pobytu jeho předání úřad městského obvodu pověřený vedením matrik, obecní úřad pověřený vedením matrik případně úsek občanských průkazů.

### ■ Kdy skončí platnost občanského průkazu?

Doba platnosti občanského průkazu skončí, jestliže

- uplyne doba v něm vyznačená,
- je poškozen tak, že zápisy v něm uvedené jsou nečitelné nebo je porušena jeho celistvost,
- obsahuje neoprávněně provedené změny nebo nesprávné údaje,
- je ohlášena jeho ztráta nebo odcizení,
- došlo u občana k podstatné změně podoby,
- byla občanu rozhodnutím soudu omezena způsobilost k právním úkonům nebo byl zbaven způsobilosti k právním úkonům a tato skutečnost není vyznačena v občanském průkazu,
- byl občanu rozhodnutím soudu uložen trest zákazu pobytu a tato skutečnost není vyznačena v občanském průkazu,
- občan pozbyl občanství, zemřel nebo byl prohlášen za mrtvého.

### ■ Co je to „potvrzení o občanském průkazu“?

Občanovi se vydává potvrzení o občanském průkazu při

- ohlášení ztráty, odcizení, poškození nebo zničení občanského průkazu,
- zadržení neplatného občanského průkazu,
- nevydání občanského průkazu z důvodu nepředložení některého dokladu potřebného pro jeho vydání,
- odevzdání občanského průkazu z důvodu, že pozbyl státní občanství nebo ukončil trvalý pobyt na území České republiky anebo požádal o jeho úschovu při dlouhodobém pobytu v zahraničí,
- odevzdání občanského průkazu za občana, kterému bylo rozhodnutím soudu omezena způsobilost k právním úkonům nebo který byl rozhodnutím soudu zbaven způsobilosti k právním úkonům,
- odevzdání občanského průkazu nalezeného, po zemřelém nebo prohlášeném za mrtvého.

Potvrzení o občanském průkazu vydává úsek občanských průkazů, úřady městských obvodů pověřené vedením matrik nebo obecní úřady pověřené vedením matrik.

Policie České republiky jej vydává jen v případech, že je jí nahlášeno odcizení občanského průkazu nebo že je jí odevzdán nalezený občanský průkaz.

Občan je povinen podle zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, požádat o vydání nového občanského průkazu do 10 dnů ode dne, kdy došlo ke skončení platnosti občanského průkazu, například uplynula-li doba v něm vyznačená, je-li ohlášena jeho ztráta nebo odcizení, obsahuje-li nesprávné údaje. Nedoručí-li občan tuto lhůtu a nepožádá-li do 10 dnů o vydání nového občanského průkazu, dopustí se přestupku podle zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, za který mu může být uložena pokuta až do výše 5 tisíc Kč.

### ■ Jaká je doba platnosti dosavadních občanských průkazů?

- občanské průkazy bez strojově čitelných údajů, které budou vydány do 31. prosince 2003, pozbyvají platnosti dnem 31. prosince 2005
- občanské průkazy vydané před dnem účinnosti zákona o občanských průkazech platí po dobu v nich uvedenou, nejdéle však do 31. prosince 2005.

### ■ Platí se za vydání občanského průkazu správní poplatek?

- za vydání občanského průkazu náhradou za platný průkaz na žádost občana v jeho osobním zájmu 100 Kč,
- změna nebo doplnění jiných než základních údajů v občanském průkazu (nepovinné údaje - titul, manžel, děti) 25 Kč.

# Zapomenutá Ostrava: Lékárna U zlaté koruny

## Archiv města Ostravy

Roh Masarykova náměstí a ulice Solné je z historického hlediska velmi památné místo. Můžeme se domnívat, že právě na tomto místě ve středověku stával biskupský dvůr olomouckého biskupa a ještě předtím staré ostravské fojství. Jozef Šerka z městského archivu tvrdí, že nejstarší podobu obytného domu číslo popisné (č.p.) 34, stojícího na tomto nároží, známe však až z fotografie, která pochází z 80. let devatenáctého století. „Byl to nevelký, jednopatrový dům s honosně vyhlí-

žejícím štítem. O podloubí, která původně lemovala celé náměstí, přišel zřejmě při přestavbě v roce 1843. Nový vlastník, lékárník Moritz Ptaczek, nechal v roce 1907 starý dům strhnout a na jeho místě začal budovat dva nové větší obytné domy - zvenčí architektonicky sjednocené fasádou, uvnitř ale striktně oddělené. Jeden s průčelím do Masarykova, druhý do Jiráskova náměstí. Ovšem část pozemku i s novým domem směřující do Jiráskova náměstí už v roce 1911 prodal, takže Ptacz-

kův nový dům byl nakonec asi o třetinu kratší,“ říká Jozef Šerka.

Secesní třípatrový dům se zvláštní mansardovou střechou, který podle projektu známého ostravského architekta Felixe Neumanna vybudoval stavitel Max Löwy, byl dostaven v roce 1912. V průběhu 36 let své existence se dočkal pouze několika drobných úprav v interiéru (zřízení nového schodiště a nákladního výtahu, úprava přízemních obchodních místností a výkladních skříní). Horní patra byla obytná - 1 byt domáčího a 5 bytů podnájemníků. Přízemí od počátku sloužilo



Dům po přestavbě před rokem 1918.

kromě tří obchodních místností k pronajmutí jako nejstarší a nejvyhlášenější lékárna v celé Moravské Ostravě, založená již roku 1796. Z domu č.p. 66 na stávajícím Masarykově náměstí ji sem přestěhoval lékárník Severin Johanny. Psal se rok 1832.

„Mimochodem, jeho syn Adalbert byl ve své době jedním z mála lékárníků v celé rakouské monarchii, který se mohl pyšnit vysokoškolským vzděláním v oboru. V letech 1888-1901 navíc zastával funkci starosty Moravské Ostravy a byl také zemským poslancem. Rodinný podnik žárlivě střežil a svým vlivem dlouho bránil konkurenci založení druhé lékárny ve městě. Stalo se tak až po jeho definitivním odchodu do rakouského Klosterneuburku v roce 1903. Dům i lékárnu prodal už roku 1895 již zmíněnému Moritzu Ptaczkovi, který byl původně v lékárně U zlaté koruny zaměstnancem,“ uvádí J. Šerka.

Nový lékárník lékárnu provozoval až do roku 1941, kdy předal její vedení své dceři. Do poklidného chodu živnosti zasáhla až válka a hlavně spojenecké bombardování v roce 1944. Dům sice nedostal přímý zásah, byl ale značně poškozen výbuchem bomby, která dopadla na sousední dům. Přizemní místnosti lékárny zůstaly přesto stále provozuschopné. Po osvobození propadl dům jako německý majetek konfiskaci. Ačkoli se zpočátku uvažovalo o jeho rekonstrukci, byl nakonec tento chátrající a neudržovaný objekt v závěru roku 1949 bohužel zbourán.

Jak připomíná J. Šerka, tradici a název U zlaté koruny převzala lékárna, umístěná dnes v sousedním domě na Masarykově náměstí. Na místě samotného domu č. p. 34 zůstala po zboření dlouhou proulka a až počátkem šedesátých let byl na tomto nároží vybudován nový třípatrový obytný dům. (M&J)

APOTHEKE „ZUR GOLDENEN KRONE“  
 MÄHR.-OSTRAU, RINGPLATZ.  
 Depôt für franz. Parfumerien und TOILETTE-ARTIKELN. In- und ausländische Spezialitäten. MEDIZINAL-Weiss- u. Rothweine. Champagner, Bordeaux, Rheinwein, Moszwine.  
 Sämtl. Artikel zur Kranken- und Kinderpflege, magenstärkende den Appetit anregende Mittel. Condurango, Pepsinwein, China-Eisenwein.  
 SAUERSTOFF-INHALATIONEN. Cremische Göttersoufflees. Harn-Analysen.  
 Für den Hausgebrauch. Wirtschaftsprüfung. Bouq. I. K. 80 H. Russ. Thee, feinstes franz. Salatöl, Weissessig, Küchengewürze in bester und reinster Qualität.

Novinová inzerce z roku 1895.



Nejstarší známá podoba lékárny U zlaté koruny. Na snímku vpravo pohled na stejné místo dnes.

## Klub hledá hráčky

Softballový klub Slavie Ostravská Univerzita přijímá nové hráčky do družstva kadetek. Oddíl pracuje s mládeží od roku 1990 a pravidelně se účastní dlouhodobých soutěží, turnajů i mistrovství republiky. Softball prakticky ve všech směrech uspokojuje sportovní nároky jednotlivce, vyžaduje především rychlost, obratnost a vytrvalost. Narozdíl od hokeje nebo lyžování je tato pátkovací hra dvou devítiletých družstev velmi levnou záležitostí. Hráč potřebuje jen vlastní lapačku a hlavně chuť trénovat a aktivně trávit volný čas. Dívky ve věku 11 až 15 let, které mají zájem o tento atraktivní sport, se mohou přijít podívat do tělocvičny v Petřkovicích. Tréninky začínají v úterý v 16.30 a ve čtvrtek v 16.00 hodin. Bližší informace můžete získat na tel. č.: 604 301 482.

## Přijďte se bavit!

OK club Renarkon nabízí mladým lidem od 15 let možnost aktivního prožití volného času. V programu najdou diskuzní pořady na atraktivní témata, besedy se zajímavými lidmi (např. cestovateli, horolezci), sport (plavání, streetball, fotbal apod.), turistiku a cykloturistiku. Během tohoto roku přibudou také víkendové a prázdninové výlety. Důležité je, že mladí lidé se zapojují také do organizování dílčích aktivit. Klub je otevřen od 16 hodin, hlavní programy začínají o hodinu později. Sídli v budově Renarkonu (tato obecne prospěšná společnost, jejímž zakladatelem je statutární město Ostrava, se již pět let zabývá prevencí a léčbou drogových závislostí) na Mariánskohorské ul. 1328/31 v Přívoze. Ve středu 19. února bude Petr Dásek vyprávět o svém putování Malým Tibetem. O týden později 26. února klubem zavoní aromatické tyčinky a svíčky, které vytvoří pravou atmosféru pro příjemnou relaxaci. Zájemci získají i pár tipů, jak se naučit relaxovat každý den (třeba i cestou do školy). Další informace jsou k dispozici na tel. č. 596 612 529 nebo 724 148 895.



**PŘÁTELSKÉ UTKÁNÍ.** První letošní akcí konanou v rámci Česko-polských dnů 2003 bylo přátelské hokejové utkání, ve kterém HC Vítkovice porazily GKS Katowice 4:1. Zápasu extraligových klubů 5. února předcházelo oficiální přijetí představitelů partnerských Katovic v čele s Jerzy Forajterem a generálního konzula Polské republiky v Ostravě Andrzeje Kaczorowskeho primátorem města Ostravy Alešem Zedníkem. Primátor spolu s Józefem Kocurkem z katovické radnice předali ceny nejlepším hráčům obou týmů.

## Mladí mistři míří do Ostravy

Poprvé v historii se místem konání juniorského mistrovství světa v krasobruslení stává Česká republika. Prestižní akce se bude konat od 24. února do 3. března v Ostravě, z pověření Mezinárodní bruslařské unie a Českého krasobruslařského svazu a pod záštitou primátora města Aleše Zedníka.

„Očekáváme příjezd rekordního počtu účastníků. Zatím se přihlásilo 210 krasobruslařů, 150 trenérů, 57 vedoucích výprav a desítky členů doprovodných týmů z 48 zemí. Z českých reprezentantů se pravděpodobně zúčastní Tomáš Verner, Lucie Krausová, sportovní dvojice Veronika Havlíčková - Karel Štefl a taneční pár Petra Pachová - Petr Knoth. Termín konání nekoliduje s jinými vrcholovými soutěžemi, takže se můžeme těšit na opravdu nejlepší světové juniory,“ řekl místopředseda organizačního výboru Stanislav Židek. Zároveň pozval všechny Ostravany do hlediště

Paláce kultury a sportu - Vítkovice Aréna i zimního stadionu SAREZA v Porubě, který slouží jako tréninková hala. „Jednou z vizitek dobrého pořadatele je i plná hala diváků, kteří dokáží každému závodci dodat tu pravou atmosféru. Ceny vstupenek jsme proto stanovili na doufejme přijatelné úrovni a na tréninky je vstup volný. Junioři jsou možná méně umělecky vyzrálejší, zato odvážnější a do poslední chvíle bojují o umístění. Na ledě proto bude k vidění mnoho trojných i čtverných skoků. Nevšedním zážitkem bude určitě i nedělní závěrečná Gala Exhibice se světelnými efekty a přehlídkou těch nejlepších.“

Vstupenky jsou v prodeji ve vítkovickém Paláci kultury a sportu a Městském informačním centru Ostrava. Další informace získáte na tel. č.: 596 707 181 nebo internetové adrese: [www.worldjunior.czechskating.org](http://www.worldjunior.czechskating.org). (ol)

## Ostravská NEJ

### Pokojevý orloj

Jan Mašek byl technikem ve Vítkovických železárnách v Ostravě v letech 1924-1935. Technika byla i jeho velkým koníčkem, a tak vznikl neoriginálnější pokojový orloj, dnes chloubou Ostravského muzea. Orloj je 225 cm vysoký, sestává z 2 500 součástek a je poháněn osmikilovým závažím, které se natahuje elektrickým proudem. Přesný chod stroje udržuje vteřinové kompenzační kyvadlo. Orloj má 51 funkcí a 4 části - vlastní hodinový ciferník, kalendářní, astronomickou a planetární část. Jan Mašek daroval orloj Ostravě v roce 1967 u příležitosti 700. výročí první písemné zmínky o městě.



**Adresa:** Ostravské muzeum  
Masarykovo nám. 1  
Moravská Ostrava  
**Tel. č.:** 596 123 760

## Ve zkratce

■ Ostravský odbor Zeměpisného sdružení zve všechny turisty na sobotní vycházku Jubilejní kolonií v Hrabůvce. Sraz je 8. března v 13.20 hodin na tramvajové zastávce Mariánské náměstí ve směru do Vítkovic.

■ Folklorní soubor Morava pořádá 21. února od 18 hod. ve spolupráci s kapelou Šajtar a Iršava Valašský bál v Domově důchodců v Ostravě-Porubě (u restaurace Slovan). Všichni příznivci lidové hudby a tance jsou srdečně zváni.

## Bez komentáře



podvečer 7. února 2003